

lord^w

Bedienungsanleitung

User manual

Návod k obsluze

Návod na obsluhu

WASCHMASCHINE

WASHING MACHINE

PRAČKA

PRÁČKA

W2 3.GN | W3 3.GN

INHALT

SICHERHEITSHINWEISE.....	2
MONTAGE	9
PRODUKTBESCHREIBUNG	9
ZUBEHÖR.....	9
AUSPACKEN DER WASCHMASCHINE.....	10
ENTFERNEN DER TRANSPORTSCHRAUBEN.....	10
AUSBALANCIERUNG DER WASCHMASCHINE.....	11
WASSERANSCHLUSS	11
ABWASSERSCHLAUCH	13
BETRIEB.....	14
SCHNELLSTART	14
VOR JEDEM WASCHEN	15
WASCHMITTELFACH	16
BEDIENFELD	18
PROGRAMME	20
ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN.....	22
PROGRAMME	25
TABELLE DER WASCHPROGRAMME.....	26
REINIGUNG UND PFLEGE	27
REINIGEN VON TÜRDICHTUNG UND TÜRGLAS.....	28
REINIGEN DES FLUSENSIEBS.....	30
FEHLERBEHEBUNG	31
FEHLERBEHEBUNG	32
TECHNISCHE DATEN	33
PRODUKTDATENBLATT	34

SICHERHEITSHINWEISE

Sicherheitshinweise

Bitte lesen und beachten Sie die Sicherheitshinweise in dieser Bedienungsanleitung, um die Gefahren von Sachund Personenschäden zu minimieren. Die Nichtbeachtung dieser Anleitung führt zum Verlust jeglicher Gewährleistung.

Warnung!

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort deutet auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

Vorsicht!

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort deutet auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die zu leichteren Verletzungen oder zu Sachund Umweltschäden führen kann.

Hinweis!

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort deutet auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die zu leichteren Verletzungen führen kann.

Warnung!

STROMSCHLAGGEFAHR

- Wenn das Anschlusskabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, die Servicevertretung oder eine entsprechend qualifizierte Fachkraft ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Wenn die Maschine beschädigt ist, darf sie nicht in Betrieb genommen werden. Lassen Sie das Gerät vom Hersteller, der Servicevertretung oder einer entsprechend qualifizierten Fachkraft reparieren. Gefahr von Stromschlägen!

- Verwenden Sie zum Anschluss des Gerätes den neuen, mitgelieferten Schlauchsatz. Die alten Schläuche dürfen nicht erneut verwendet werden.
- Trennen sie das Gerät vor Wartungsarbeiten vom Stromnetz.
- Ziehen Sie nach jeder Verwendung den Netzstecker des Netzkabels aus der Steckdose und schließen Sie die Wasserzufuhr. Maximaler Zuleitungswasserdruck in Pascal. Minimaler Zuleitungswasserdruck in Pascal.
- Aus Sicherheitsgründen muss das Netzkabel an eine Steckdose mit ordnungsgemäß angeschlossenen Schutzkontakt angeschlossen werden. Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose, die Sie verwenden wollen, ordnungsgemäß und sicher installiert ist.
- Der Anschluss des Gerätes an das Stromnetz und an die Wasserleitung muss von einer qualifizierten Person in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers und den örtlichen Vorschriften durchgeführt werden.
- Ziehen Sie vor der Reinigung und Wartung den Netzstecker des Netzkabels aus der Steckdose.
- Steckdosen, die eine geringere Leistung haben, als es auf dem Gerät angegeben ist, dürfen nicht benutzt werden.
- Vergessen Sie nicht, das Gerät sofort nach dem Waschen vom Stromnetz zu trennen und die Wasserzufuhr zu schließen.

GEFAHR FÜR KINDER!

- Das Gerät kann von Erwachsenen und Kindern ab 8 Jahren betrieben werden, sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung, wenn eine angemessene Aufsicht vorhanden ist oder eine ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts erteilt wurde, damit es in einer sicheren Weise betrieben werden kann. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder unter 3 Jahren müssen von dem Gerät ferngehalten oder ständig beaufsichtigt werden.

- Haustiere und Kinder können in die Maschine klettern. Kontrollieren Sie die Maschine vor jedem Waschen.
- Klettern Sie nicht auf das Gerät und setzen Sie sich nicht darauf.

INSTALLATIONSORT UND UMGEBUNG

- Alle Waschmittel und Zusatzstoffe sind an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.
- Installieren Sie die Maschine nicht auf einem Teppichboden. Ein Teppich kann die Geräteöffnungen verlegen und die Maschine beschädigen.
- Meiden Sie bei der Geräteinstallation die unmittelbare Nähe zu Heizquellen und direkte Sonneneinstrahlung, um der Alterung der Kunststoff- und Gummiteile entgegenzuwirken.
- Das Gerät ist nicht für sehr feuchte Umgebungen oder Räume mit explosiven oder ätzenden Gasen geeignet. Lassen Sie das Gerät im Falle eines Wasseraustritts oder Nässeinflusses gut austrocknen.
- Das Gerät darf nicht hinter einer abschließbaren Tür, Schiebetür etc. installiert werden. Der Zugang zur Waschmaschine muss jederzeit gewährleistet sein.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in Räumen mit Temperaturen unter 5°C. Dies kann Frostschäden verursachen. Sollte es unvermeidlich sein, müssen Sie das Wasser im Gerät nach jedem Waschen vollständig auslaufen lassen (siehe „Wartung - Reinigen des Flusensiebs“), um Frostschäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie niemals brennbare Sprays oder explosive Substanzen in unmittelbarer Nähe des Geräts.

MONTAGE

- Entfernen Sie die gesamte Verpackung und alle Transportsicherungen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Sonst kann das Gerät schwer beschädigt werden.
- Dieses Gerät ist mit einem Einlassventil ausgestattet, das an die Kaltwasserversorgung angeschlossen werden muss.
- Der Netzstecker muss auch nach der Montage zugänglich bleiben.
- Vor dem ersten Waschen sollte die Maschine einen vollständigen Waschgang ohne Wäsche durchlaufen.

- Vor Verwendung der Waschmaschine ist das Gerät waagrecht zu nivellieren.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät, wie Wasserbehälter, Heizgeräte etc.
- Verwenden Sie die mit dem Gerät gelieferten neuen Schlauchsätze, bereits gebrauchte Schläuche sollten nicht weiterverwendet werden.
- Max. Zulaufwasserdruck 1 MPa. Min. Zulaufwasserdruck 0,05 MPa.

ELEKTROANSCHLUSS

- Das Anschlusskabel darf durch das Gerät nicht eingeklemmt werden, um eine Beschädigung zu vermeiden.
- Stecken Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an, die durch eine Sicherung nach den Werten in den „Technischen Daten“ geschützt ist. Die Erdungsinstallation ist von einem qualifizierten Elektriker durchzuführen.
Vergewissern Sie sich, dass die Maschine nach den örtlichen Vorschriften installiert wird.
- Wasser- und Elektroanschluss müssen durch qualifizierte Fachkräfte hergestellt wurden, nach den Herstellerangaben und den regionalen Sicherheitsbestimmungen.

Warnung!

- Verwenden Sie keine Mehrfachstecker oder Verlängerungskabel.
- Das Gerät darf an keine externe Schaltvorrichtung (wie z.B. eine Zeitschaltuhr) oder an einen Stromkreis angeschlossen sein, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
- Ziehen Sie den Netzstecker nicht aus der Steckdose, wenn sich brennbare Gase in der Luft befinden.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie mit nassen Händen heraus.
- Ziehen Sie immer am Stecker, nicht am Kabel.
- Stecken Sie das Gerät immer aus, wenn es nicht benutzt wird.

WASSERANSCHLÜSSE

- Überprüfen Sie den Wasserhahn sowie die Zulauf- und Ablaufschläuche auf Dichtheit und auf mögliche Probleme durch die Änderungen des Wasserdrucks. Sollte eine Verbindung locker oder undicht sein, schließen Sie den Wasserhahn und lassen Sie sie durch qualifizierte Fachkräfte reparieren. Benutzen Sie das Gerät nicht, bevor die Schläuche nicht ordnungsgemäß installiert wurden.
- Die Glastür kann im Betrieb sehr heiß werden. Halten Sie beim Waschen Kinder und Haustiere fern von der Maschine.
- Die Zulauf- und Ablaufschläuche müssen korrekt installiert und unbeschädigt sein. Andernfalls kann es zu einem Wasseraustritt kommen.
- Entfernen Sie das Flusensieb nicht, solange sich noch Wasser im Gerät befindet.
Es können große Wassermengen austreten und es besteht Verbrühungsgefahr durch heißes Wasser.

BETRIEB UND WARTUNG

- Verwenden Sie niemals entflammbare, explosive oder giftige Lösungsmittel im Gerät. Setzen Sie niemals Benzin oder Alkohol etc. als Reinigungsmittel ein. Wählen Sie nur Waschmittel, die für die Maschinenwäsche geeignet sind.
- Stellen Sie sicher, dass alle Taschen der Kleidungsstücke entleert sind. Scharfkantige und harte Gegenstände, wie Münzen, Broschen, Nägel, Schrauben oder Steine etc., können die Maschine schwer beschädigen.
- Entfernen Sie vor dem Waschen alle Gegenstände aus den Taschen, wie Feuerzeuge oder Streichhölzer.
- Spülen Sie Wäschestücke gründlich aus, die Sie von Hand vorgewaschen haben.
- Textilien, die mit Substanzen wie Speiseöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Fleckenentferner, Terpentin, Wachs oder Wachsentsferner durchtränkt wurden, sollten vor dem Trocknen im Gerät mit viel Waschmittel möglichst heiß gewaschen werden.

- Artikel, die Schaumgummipolster (Latexschaum) enthalten, Duschhauben, wasserdichte Textilien und Kleidung mit Gummibeschichtung, sollten nicht in der Maschine getrocknet werden.
- Verwenden Sie Weichspüler oder ähnliche Produkte nach deren Gebrauchsanweisung.
- Versuchen Sie nie, die Tür gewaltsam zu öffnen. Die Tür wird sich kurz nach dem Ende eines Waschgangs entriegeln.
- Bitte schließen Sie die Tür nicht mit übermäßiger Kraft. Sollte sich die Tür nur schwer schließen lassen, überprüfen Sie bitte, ob die Wäsche richtig eingelegt und verteilt ist.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch und vor dem Reinigen des Geräts immer den Netzstecker und schließen Sie den Wasserhahn.
- Gießen Sie zum Reinigen niemals Wasser über das Gerät. Gefahr von Stromschlägen!
- Reparaturarbeiten müssen vom Hersteller, der Servicevertretung oder von einer entsprechend qualifizierten Fachkraft ausgeführt werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch das Eingreifen nicht autorisierter Personen verursacht wurden.

TRANSPORT

- Vor dem Transport:
 - Die Schrauben für die Transportsicherung müssen durch eine Fachkraft wieder eingesetzt werden.
 - Das Restwasser ist aus der Maschine zu entfernen.
 - Das Gerät ist schwer. Transportieren Sie es mit Umsicht. Heben Sie das Gerät nur unten, nicht an vorstehenden Teilen an. Die Türe der Maschine darf keinesfalls als Handgriff verwendet werden.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch und für Textilien in haushaltsüblichen Mengen bestimmt, die in einer Maschine gewaschen und getrocknet werden können. Das Gerät ist nur für Innenräume und nicht für einen Einbau bestimmt.

Benutzen Sie das Gerät nur entsprechend dieser Anleitung. Das Gerät ist nicht für einen gewerblichen Einsatz bestimmt.

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die sich dadurch ergeben können.

- Dieses Gerät ist für die Verwendung in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie z. B.:
 - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Bauernhöfe;
 - Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
 - Bed and Breakfast-Bereichen;
 - Bereiche für die gemeinschaftliche Nutzung in Wohnblocks oder Waschsalous.

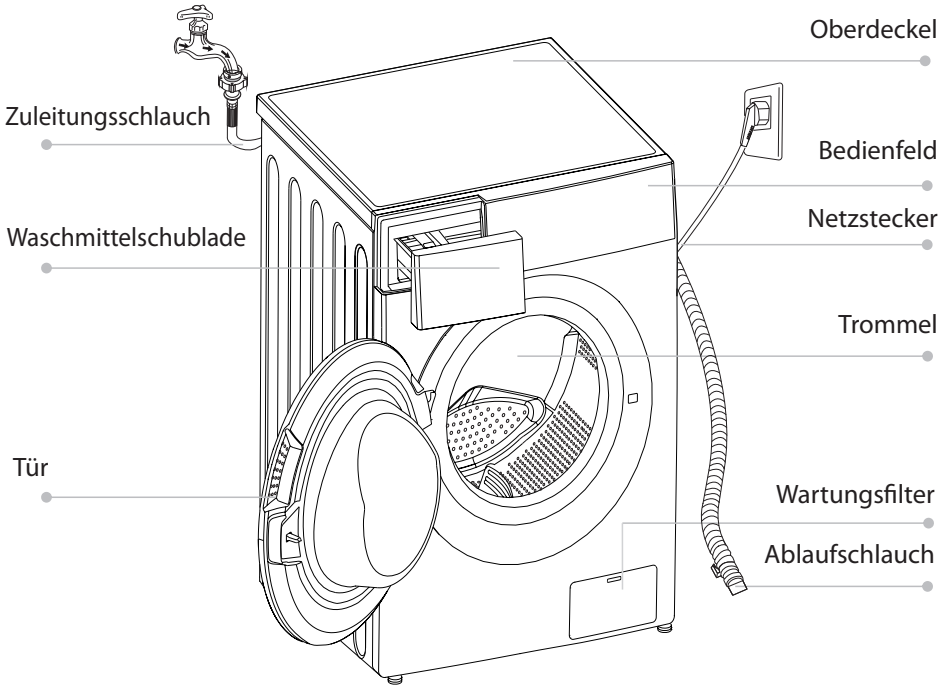
Verpackung/Altgeräte



Dieses Zeichen zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Führen Sie das Gerät einer kontrollierten Altstoffentsorgung zu, um eine Schädigung der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit zu verhindern und um eine nachhaltige Wiederverwendung der Materialressourcen zu fördern. Bitte nutzen Sie die lokalen Rücknahme- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie nehmen das Produkt zurück und kümmern sich um ein umweltfreundliches Recycling.

MONTAGE

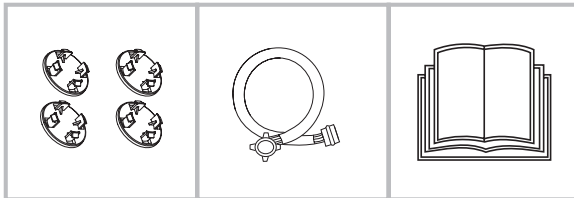
Produktbeschreibung



Hinweis!

- Die Produktabbildung dient nur zur Illustration, bitte richten Sie sich als Referenz nach dem realen Produkt.

Zubehör



4 x Stopfen für
Transportloch

1x
Zulaufschlauch
für Kaltwasser

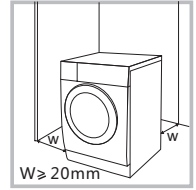
1 x Bedienungs-
anleitung

Montage

Aufstellbereich

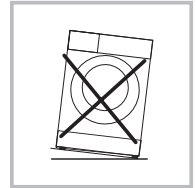
Warnung!

- Ein stabiler Stand ist wichtig, damit die Maschine nicht wandert! Stellen Sie sicher, dass das Gerät waagrecht ausgerichtet und stabil steht.
- Vergewissern Sie sich, dass die Maschine nicht auf dem Netzkabel zu stehen kommt.



Vor der Installation des Geräts sollte der Aufstellbereich nach folgenden Kriterien ausgewählt werden:

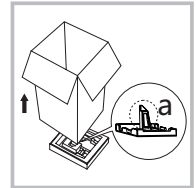
1. Trocken, fester und ebener Boden
2. Kein direktes Sonnenlicht
3. Ausreichende Belüftung
4. Raumtemperatur über 0°C
5. Von Wärmequellen wie Kohle- oder Gasheizungen fernhalten



Auspacken der Waschmaschine

Warnung!

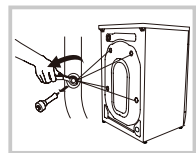
- Verpackungsmaterial (z. B. Folien, Styropor) kann für Kinder gefährlich sein.
 - Es besteht Erstickungsgefahr! Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern.
1. Entfernen Sie den Karton und die Styroporverpackungen.
 2. Heben Sie die Waschmaschine an und entfernen Sie die Basisverpackung. Vergewissern Sie sich, dass auch das kleine, dreieckige Schaumelement (a) zusammen mit der unteren Verpackung entfernt wurde. Falls nicht, kippen Sie das Gerät auf die Seitenfläche und entfernen Sie es manuell.
 3. Entfernen Sie das Klebeband, das das Netzkabel und den Ablaufschlauch sichert.
 4. Entfernen Sie den Zulaufschlauch aus der Trommel.



Entfernen der Transportschrauben

Warnung!

- Entfernen Sie unbedingt die Transportschrauben an der Rückseite des Geräts, bevor Sie es benutzen.
 - Bewahren Sie diese Transportschrauben für eventuellen Transport des Gerätes in der Zukunft gut auf.
1. Um die Transportschrauben zu entfernen, gehen Sie folgendermaßen vor:
 2. Lockern Sie 4 Transportschrauben mit einem Schlüssel und entfernen Sie sie.
 3. Verwenden Sie die Abdeckkappen, um die Löcher blind zu stopfen.
 4. Bewahren Sie die Transportschrauben gut auf, um sie in der Zukunft bei Bedarf wieder verwenden zu können.

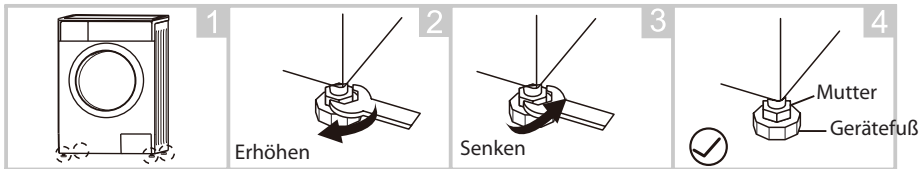


Ausbalancierung der Waschmaschine

⚠️ Warnung!

- Ausbalancierung der Waschmaschine

1. Prüfen Sie, ob die verstellbaren Gerätefüße dicht anliegen. Falls nicht, stellen Sie sie in die ursprüngliche Position und ziehen Sie die Muttern an.
2. Lockern Sie die Sicherungsmutter und drehen Sie den Gerätefuß, bis er den Fußboden berührt.
3. Stellen Sie alle Gerätefüße ein und ziehen Sie sie mit einem Schlüssel an. Vergewissern Sie sich, dass die Waschmaschine stabil ist.



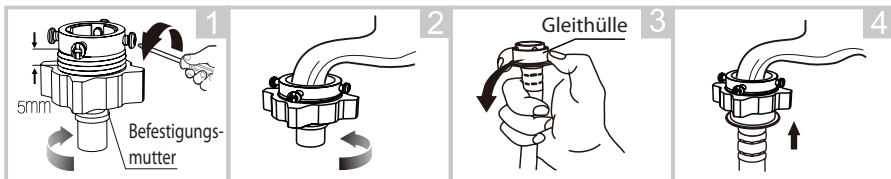
Wasseranschluss

⚠️ Warnung!

- Um das Auslaufen von Wasser zu vermeiden, halten Sie alle in diesem Kapitel angegebenen Hinweise ein!
- Der Zuleitungsschlauch darf weder gebeugt noch gequetscht, angepasst oder demontiert werden.
- Falls das Gerät mit einem Warmwasserventil ausgestattet ist, schließen Sie es an den Wasserhahn mit einem Warmwasserzuleitungsschlauch an. Bei einigen Programmen wird der Energieverbrauch niedriger.

Installieren Sie den Zuleitungsschlauch in Übereinstimmung mit den Hinweisen; es gibt zwei verschiedene Methoden, wie man den Zuleitungsschlauch anschließen kann.

1. Die Verbindung zwischen dem üblichen Wasserhahn und dem Zuleitungsschlauch.



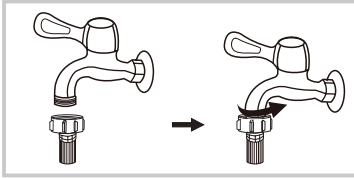
Lockern Sie die Befestigungsmutter und vier Schrauben

Ziehen Sie die Befestigungsmutter fest

Drücken Sie die Gleithülle, stecken Sie den Schlauch in die Anschlussbasis

Der Anschluss ist fertig

2. Verbindung zwischen dem Schraubhahn und dem Zuleitungsschlauch

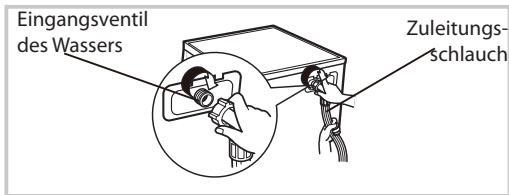


Gewindehahn mit
Zuleitungsschlauch



Spezialhahn für Waschmaschinen

Schließen Sie das andere Ende des Zuleitungsschlauchs an das Eingangsventil auf der Geräterückseite an und ziehen Sie den Schlauch im Uhrzeigersinn fest.



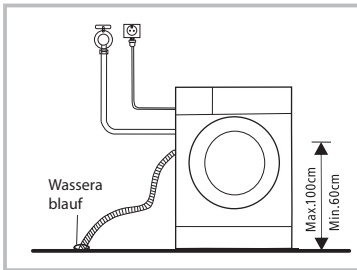
Abwasserschlauch

⚠️ Warnung!

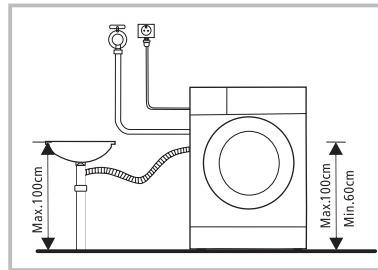
- Knicken Sie den Abwasserschlauch nicht.
- Verlegen Sie den Ablaufschlauch korrekt. Andernfalls kann es zu Wasserschäden kommen.

Es gibt zwei Arten, das Ende des Abwasserschlauchs zu verlegen.

1. In den Ablauf legen.

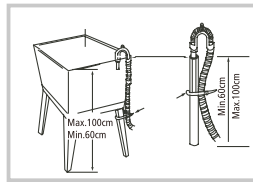
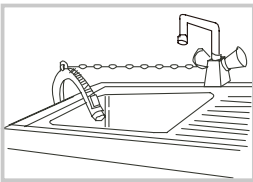


2. Schließen Sie ihn an eine Rohrabzweigung am Waschbeckenablauf an.



📌 Hinweis!

- Falls die Waschmaschine mit einer Strebe des Abwasserschlauchs ausgestattet ist, installieren Sie sie wie folgt.



⚠️ Warnung!

- Binden Sie den installierten Abwasserschlauch mit einer Schnur fest.
- Falls der Schlauch zu lang ist, drücken Sie ihn in die Waschmaschine nicht zurück; andernfalls würde es zu viel Lärm verursachen.

BETRIEB

Schnellstart

! Vorsicht!

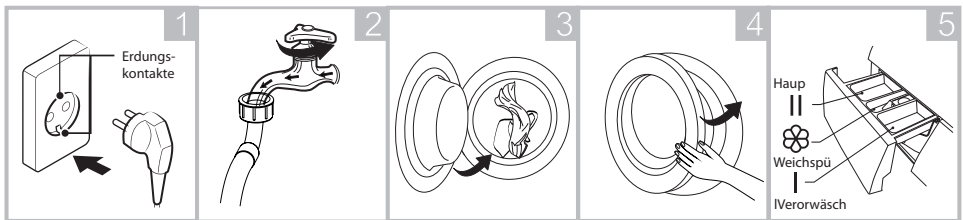
- Bevor Sie waschen, achten Sie auf eine korrekte Montage der Waschmaschine.
- Vor dem ersten Waschen ist es notwendig, einen Waschzyklus ohne Wäsche durchführen.

📌 Kalibrierung

Wir empfehlen, die Waschmaschine zu kalibrieren, damit sie die beste Leistung erbringt.

1. Entfernen Sie die gesamte Wäsche aus der Trommel und schließen Sie die Tür.
2. Stecken Sie den Netzstecker ein.
3. Schalten Sie die Waschmaschine ein und drücken Sie gleichzeitig „Spin“ und „Delay“ etwa 10 Sekunden lang, bis „t19“ angezeigt wird.
4. Starten Sie mit dem Drücken der Taste [▷||] die Waschmaschine und warten Sie ab, bis die Trommel zu drehen aufhört und ein Zahlwert auf dem Display erleuchtet.
5. Schalten Sie die Waschmaschine mit der Taste On-Off aus. Die Tür bleibt gesperrt.
6. Nach dem erneuten Einschalten der Waschmaschine mit der Taste On-Off wird die Tür aufgesperrt und die Waschmaschine ist zur Verwendung bereit.

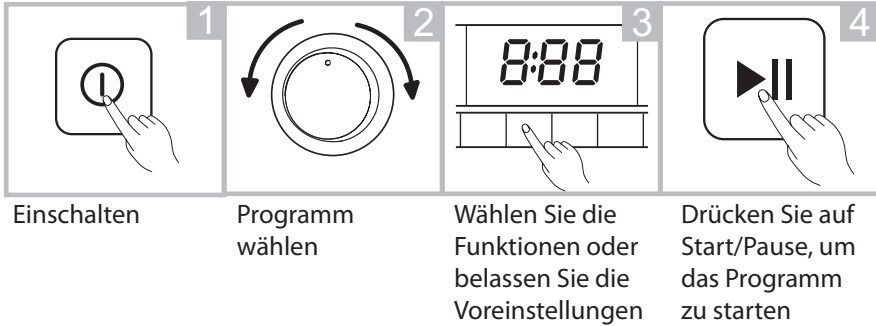
1. Vor dem Waschen



📌 Hinweis!

- In das Fach I muss nur dann Waschmittel zugegeben werden, wenn die Vorwaschfunktion gewählt wird.

2. Waschen



Warnung!

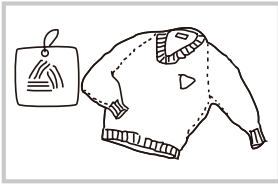
1. Wenn Sie Zusatzfunktionen aktivieren wollen, überschreiten Sie den Schritt 3.
2. Die Tabelle mit den Funktionstasten dient nur zu Orientierungszwecken. Tatsächliche Funktionen und Eigenschaften hängen vom konkreten Gerätemodell ab.

3. Nach dem Waschen

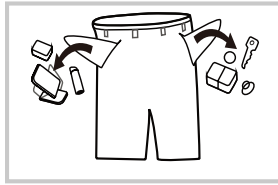
Summer ertönt und „Ende“ erscheint auf dem Display.

Vor jedem Waschen

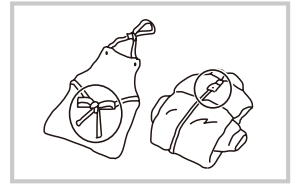
- Die Umgebungstemperatur der Waschmaschine sollte 0-40°C betragen. Bei Betrieb unter 0°C können das Einlassventil und das Abflusssystem beschädigt werden. Wurde die Maschine Frosttemperaturen ausgesetzt, muss entstandenes Eis im Zu- und Ablaufsystem der Maschine vollständig aufgetaut sein, bevor sie in Betrieb genommen wird.
- Bitte überprüfen Sie vor dem Waschen die Wäpfelegetiketten und beachten Sie die Gebrauchsanweisung des Waschmittels. Verwenden Sie nichtschäumende oder schwach schäumende Waschmittel, die für Maschinenwäsche geeignet sind.



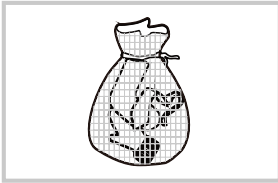
Prüfen Sie die Pflegeetiketten



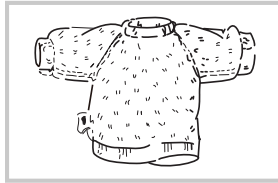
Entleeren sie alle Taschen



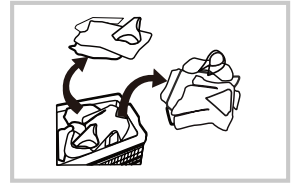
Binden Sie lange Textilstreifen und Gürtel zusammen, schließen Sie Reißverschlüsse und Knöpfe



Waschen Sie kleine Wäschestück in einem Waschbeutel



Waschen Sie empfindliche Kleidung auf links




Sortieren Sie die Wäsche nach Farbe und Textilart

Warnung!

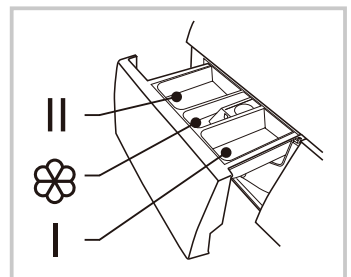
- Waschen Sie keine Textilien in der Maschine, die mit brennbaren oder explosiven Substanzen gereinigt, gewaschen, eingeweicht oder verunreinigt wurden (wie Wachs, Öl, Farbe, Benzin, Lösungsmittel, Petroleum etc.).
- Wenn Kleidungsstücke einzeln gewaschen werden, kann dies eine starke Unwucht und einen Unwuchtalarm auslösen. Wir empfehlen weitere Kleidungsstücke zu ergänzen, um die Unwucht beim Schleudern zu verringern.

Waschmittelfach

- | Vorwäsche
- || Hauptwäsche
-  Weichspüler

Vorsicht!

- In das „Fach I“ muss nur dann Waschmittel zugegeben werden, wenn die Vorwaschfunktion gewählt wird.



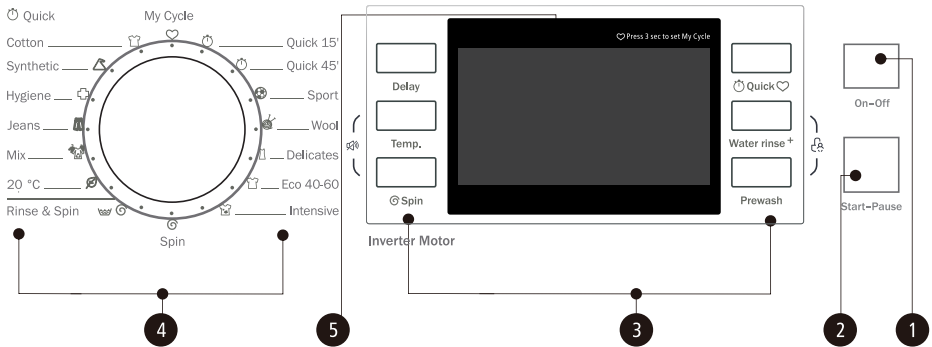
Programm	I	II	
Quick 15` (Schnellwäsche 15)		●	○
Quick 45` (Schnellwäsche 45)	○	●	○
20 °C		●	○
Jeans	○	●	○
Eco 40-60		●	○
Intensive (Intensiv)		●	○
Rinse & Spin (Spülen & Schleudern)			○
Spin (Nur Schleudern)			
Wool (Wolle)		●	○
Delicates (Empfindlich)		●	○
Mix (Mischwäsche)	○	●	○
Synthetic (Synthetik)	○	●	○
Sports	○	●	○
Cotton (Baumwolle)	○	●	○

● Erforderlich ○ Optional

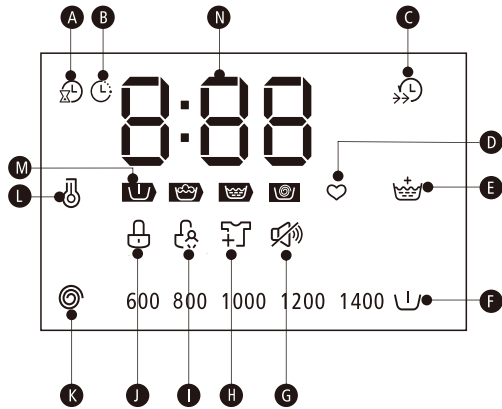
Hinweis!

- Wenn Sie flüssige Waschmittel oder Avivage verwenden, empfehlen wir Ihnen, sie vor dem Gießen in die Waschmittelschublade mit etwas Wasser zu verdichten. Auf diese Weise verhindern Sie das Blockieren der Dosiereinrichtung beim Füllen von Wasser.
- Wenn Sie ein passendes Waschmittel je nach der Waschtemperatur verwenden, erreichen Sie die besten Waschergebnisse zusammen mit einem niedrigeren Wasser- und Energieverbrauch.

Bedienfeld



- 1 On - Off**
Gerät ist ein/aus.
- 2 Start - Pause**
Taste drücken, um Waschprogramm zu starten oder zu pausieren.
- 3 Option**
Hier können Sie zusätzliche Funktionen wählen und leuchtet auf, wenn diese ausgewählt werden.
- 4 Programme**
Je nach Wäschetyp auswählen
- 5 Anzeige**
Auf dem Display werden die Einstellungen, die geschätzte Restlaufzeit, die Optionen und die Statusmeldungen für Ihre Waschmaschine angezeigt. Die Anzeige bleibt während des gesamten Zyklus eingeschaltet.



- A** Verbleibend
- B** Startverzögerung
- C** Schnelles Waschen
- D** Mein Zyklus
- E** Zusätzliches Spülen
- F** Vorwäsche
- G** Stummschalten
- H** Ergänzen
- I** Kindersicherung
- J** Türschloss
- K** Schleudergeschwindigkeit
- L** Temperatur
- M** Programmverlauf (Vorwäsche – Waschen – Spülen – Schleudern)
- N**

Programmdauer	Startverzögerung
1,25	2h
Fehler	Ende
E20	Erd

Programme

Delay

Startzeitvorwahl

Verzögerungsfunktion einstellen:

1. Wählen Sie ein Programm.
2. Drücken Sie die Taste Verzögerung, um die Zeit zu wählen (die Verzögerungszeit beträgt 0-24 Stunden).
3. Drücken Sie auf [Start - Pause], um den verzögerten Programmbeginn zu starten



Verzögerungsfunktion beenden:

Drücken Sie die Taste [Delay], bis auf der Anzeige 0 H erscheint. Taste sollte gedrückt sein bevor das Waschprogramm gestartet wird. Wenn das Programm bereits begonnen hat, sollten Sie die Taste [On - Off] drücken, um das Programm zurückzusetzen.

! Vorsicht!

- Wenn die Stromversorgung während des Betriebs unterbrochen wird, speichert ein spezieller Speicher das gewählte Programm, und wenn die Stromversorgung wieder eingeschaltet wird, wird das Programm durch Drücken der Taste [On - Off] fortgesetzt.

Prewash

Vorwäsche

Die Vorwaschfunktion kann eine zusätzliche Wäsche vor der Hauptwäsche durchführen. (I).

Water rinse+

Zusätzliches Spülen

Wenn Sie diese Funktion aktivieren, wird ein Zusatzspülen durchgeführt.

Quick

Schnelles Waschen

Diese Funktion verkürzt die Programmdauer.



Mein Programm

Speichert die am häufigsten verwendeten Programme

Drücken[♥] 3 Sek. um das laufemde Programm zu speichern. Baumwolle ist voreingestellt.



Ergänzen

Diese Tätigkeit können Sie während des Waschens durchführen. Die Trommel dreht sich und ist voll von heißem Wasser. Es droht Gefahr und die Tür lässt sich nicht einmal mit Gewalt öffnen. Mit dem Drücken der Taste [Start/Pause] für 3 Sekunden können Sie zusätzliche Wäsche während des laufenden Waschzyklus in die Trommel geben. Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Warten Sie, bis die Trommel zu drehen aufhört.
2. Die Tür wird aufgesperrt.
3. Geben Sie zusätzliche Wäsche in die Trommel, schließen Sie die Tür und drücken Sie die Taste [Start/Pause] erneut.



Drücken Sie [Start/Pause]
für 3 Sekunden



Geben Sie zusätzliche
Wäsche in die Trommel



Start

⚠ Achtung!

- Verwenden Sie diese Funktion nicht, wenn die Trommel voll von Wasser ist, sodass das Wasser nach dem Öffnen der Tür auslaufen könnte, oder wenn die Wassertemperatur zu hoch ist.
-

Zusätzliche Funktionen

Temp.

Temp.

Bei Bedarf kann die Waschtemperatur durch Drücken der Temperaturtaste in den folgenden Stufen angepasst werden: Kalt - 20°C - 30°C - 40°C - 60°C - 90°C.

© Spin

Schleudergeschwindigkeit

Mit der Drücken der Taste stellen Sie die Schleudergeschwindigkeit ein.

1400*: 0 – 600 – 800 – 1000 – 1200 – 1400

1500*: 0 – 600 – 800 – 1000 – 1200 – 1500

Model: W2 3.GN, W3 3.GN (1400 U/min)

Program	Schleudergeschwindigkeit (Umdrehungen/Minute)	
Cotton (Baumwolle)	1400	1500
Synthetic (Synthetik)	1200	1200
Hygiene	800	800
Jeans	800	800
Mix (Mischwäsche)	800	800
20 °C	1000	1000
Rinse & Spin (Spülen und Schleudern)	1000	1000
Spin (Nur Schleudern)	1000	1000
Intensive (Intensiv)	800	800
ECO 40-60	1400	1500
Delicates (Empfindlich)	600	600
Wool (Wolle)	600	600
Sport	800	800
Quick 45` (Schnellwäsche 45)	800	800
Quick 15` (Schnellwäsche 15)	800	800

* je nach Modell und Ausstattung



Kindersicherung

Verhinderung von Fehlbetrieb durch Kinder.



On - Off Start - Pause Drücken Sie [Temp.] und [Drehzahl]
3 Sek. lang, bis der Summer ertönt.

! **Vorsicht!**

- Drücken Sie die beiden Tasten ebenfalls 3 Sekunden lang, um die Funktion freizugeben.
- Die „Kindersicherung“ sperrt alle Tasten außer [On - Off].
- Unterbrechen Sie die Stromzufuhr, um die Kindersicherung aufzuheben.
- Bei einigen Modellen bleibt die Kindersicherung auch nach dem Wiedereinschalten wirksam.



Deaktivieren der akustischen Signalisierung



Drücken Sie [Start/Pause] für 3 Sekunden Drücken Sie die Tasten [Temp.] und [Spin]
für 3 Sekunden,
die akustische Signalisierung verstummt.

! **Vorsicht!**

- Die Einstellung wird bis zum nächsten Reset beibehalten.

Programme

Programme stehen je nach Wäscheart zur Verfügung.

Programme

Cotton (Baumwolle)	Strapazierfähige Textilien, hitzebeständige Textilien aus Baumwolle oder Leinen.
Quick 45` (Schnellwäsche 45')	Wenig und nicht sehr schmutzige Wäsche schnell waschen.
Synthetic (Synthetik)	Synthetische Textilien, wie Hemden, Mäntel, Mischgewebe. Bei gestrickten Textilien sollte die Waschmittelmenge reduziert werden, wegen der lockeren Textilstruktur und da sich leicht Schaum bildet.
Baby Care (Babywäsche)	Durch das Waschen der Babykleidung wird die Kleidung des Babys sauberer und die Spülleistung wird verbessert, um die Babyhaut zu schützen.
Jeans	Speziell für Jeans.
Mix (Mischwäsche)	Für gemischte Textilien aus Baumwolle und synthetischen Materialien.
20 °C	Wenn Sie bunte Kleidung waschen, können Sie die Farben besser schützen.
Sport	Atmungsaktive Kleidung (Sportkleidung) waschen.
Quick 15` (Schnellwäsche 15')	Extra kurzes Programm, geeignet für leicht verschmutzte Wäsche in kleinen Wäschemengen.
Delicate (Empfindlich)	Für empfindliche, waschbare Textilien, z. B. aus Seide, Satin, Kunstfasern oder Mischgewebe.
Wool (Wolle)	Hand- oder maschinenwaschbare Textilien aus Wolle oder Schurwolle. Besonders schonendes Waschprogramm zur Vermeidung des Einlaufens, längere Programmpausen (Textilien ruhen in der Waschlauge).
Spin (Nur Schleudern)	Extra Schleudern bei einstellbarer Drehzahl.
Rinse & Spin (Spülen und Schleudern)	Extra Spülgang mit Schleudern
Eco 40-60	Wenn Sie bunte Kleidung waschen, können Sie die Farben besser schützen. Voreingestellt mit 40°C, nicht wählbar, geeignet zum Waschen der Wäsche bei 40°C, -60°C.
Intensive (Intensiv)	Um die Waschwirkung zu erhöhen, wird die Waschzeit verlängert.

Tabelle der Waschprogramme

W2 3.GN (max. 8 kg), W3 3.GN (max. 7 kg)

Programm	Füllvolumen (kg)					Temperatur (°C)	Programmdauer
	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0		
	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	voreingestellt	7.0/8.0/9.0/10.0/12.0
Cotton (Baumwolle)	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	40	2:59
Synthetic (Synthetik)	3,5	4,0	4,5	5,0	6,0	40	2:45/2:44
Hygiene	3,5	4,0	4,5	5,0	6,0	—	2:30
Jeans	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	60	1:45/2:05
Mix	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	40	0:58
20 °C	3,5	4,0	4,5	5,0	6,0	20	1:01
Rinse & Spin (Spülen und Schleudern)	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	—	0:20
Spin (Nur Schleudern)	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	—	0:12
Intensive (Intensiv)	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	40	3:48
ECO 40-60	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	—	3:13/3:32/3:41/3:53/3:56
Delicate (Empfindlich)	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	30	0:50
Wool (Wolle)	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	40	1:07
Sport	3,5	4,0	4,5	5,0	6,0	20	0:45
Quick 45' (Schnellwäsche 45 min.)	2,0	2,0	2,0	2,5	2,5	40	0:45
Quick 15' (Schnellwäsche 15 min.)	2,0	2,0	2,0	2,5	2,5	Cold (Kalt)	0:15

- Richtlinie (EU) 2019/2023, Energetische Effizienz gemäß den EU-Normen: B
Testprogramm: ECO 40-60. Sonstiges in der voreingestellten Einstellung.
Halbfüllvolumen je nach Gerätegröße 7,0/8,0/9,0/10,0/12,0 kg, also: 3,5/4,0/4,5/5,0/6,0 kg.
Viertelfüllvolumen je nach Gerätegröße 7,0/8,0/9,0/10,0/12,0 kg, also: 2,0/2,0/2,5/2,5/3,0 kg.

Hinweis!

- Diese Tabelle dient dem Benutzer nur zu Informationszwecken. Die tatsächlichen Parameter können sich unterscheiden.

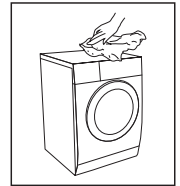
REINIGUNG UND PFLEGE

Warnung!

- Ziehen Sie vor dem Reinigen des Geräts immer den Netzstecker und schließen Sie den Wasserhahn.

Reinigen des Gehäuses

Die richtige Pflege kann die Lebensdauer der Waschmaschine verlängern. Die Oberfläche kann mit verdünnten, nicht scheuernden Reinigungsmitteln gereinigt werden. Kommt es zu einem Wasserüberlauf, entfernen sie das Wasser bitte sofort mit Tüchern. Verwenden Sie niemals scharfkantige Werkzeuge, um das Gerät zu reinigen.

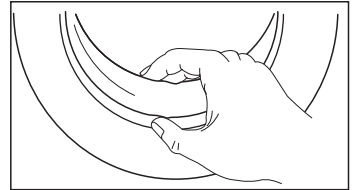


Hinweis!

- Es ist verboten, Ameisensäure und mit ihr verdünnte Lösungen oder ähnliche Stoffe zu verwenden. Es dürfen weder Alkohol noch Lösungsmittel oder chemische Produkte usw. verwendet werden.

Reinigen der Trommel

Roststellen im Inneren der Trommel durch fremde Metallteile sollen sofort mit chlorfreien Reinigungsmitteln entfernt werden. Verwenden Sie niemals Stahlwolle zur Reinigung der Trommel.



Hinweis!

- Nehmen Sie vor der Reinigung der Trommel die gesamte Wäsche aus der Maschine.

Reinigen von Türdichtung und Türglas

Wischen Sie nach jedem Waschen das Glas und die Dichtung ab, um Flusen und Flecken zu entfernen. Wenn sich Flusen ansammeln, kann das zu Leckagen führen. Entfernen Sie nach jedem Waschen Münzen, Knöpfe und andere Objekte aus der Dichtung.

Reinigen Sie das Türschloß und das Glas monatlich, um den normalen Betrieb des Geräts sicherzustellen.

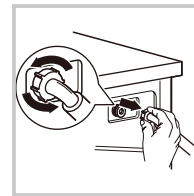
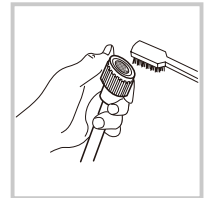
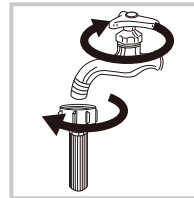
Reinigen des Einlassfilters

Hinweis!

- Ein abnehmender Wasserzufluss ist ein Zeichen dafür, dass der Filter gereinigt werden muss.

Reinigung des Wasserhahnfilters

1. Schließen Sie den Wasserhahn.
2. Trennen Sie den Zuleitungsschlauch vom Wasserhahn.
3. Reinigen Sie das Filter.
4. Installieren Sie wieder den Zuleitungsschlauch.



Reinigung des Waschmaschinenfilters:

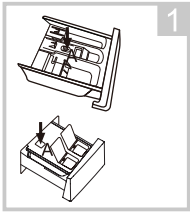
1. Schrauben Sie die Eingangsröhre aus der Geräterückseite heraus.
2. Ziehen Sie das Filter mit einer längeren Zange heraus, reinigen Sie es und installieren Sie es wieder zurück.
3. Reinigen Sie das Filter mit einer feinen Bürste.
4. Installieren Sie den Schlauch zurück.

Hinweis!

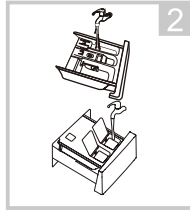
- Ein abnehmender Wasserzufluss ist ein Zeichen dafür, dass der Filter gereinigt werden muss.

Reinigen des Waschmittelfachs

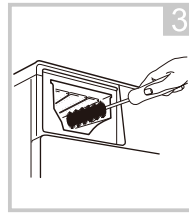
1. Drücken Sie die Pfeilmarkierung auf der Abdeckung des Weichspülers in der Waschmittelfach nach unten.
2. Heben Sie den Clip an, nehmen Sie die Abdeckung des Weichspülers heraus und waschen Sie alle Rillen mit Wasser aus.
3. Setzen Sie die Weichspülerabdeckung wieder ein und schieben Sie die Schublade in Position.



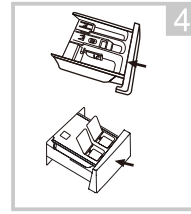
Ziehen Sie die
Schublade heraus
und drücken Sie
die A



Reinigen Sie die
Schublade unter
Wasser



Reinigen Sie
das Innere der
Ausparung
mit einer alten
Zahnbürste



Schieben Sie das
Waschmittelfach
wieder ein

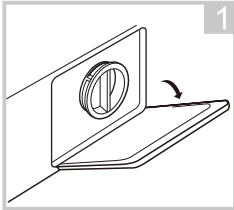
 **Hinweis**

- Geben Sie keine Wäsche in die Waschmaschine während der Trommelreinigung.

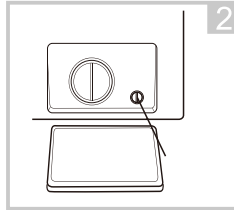
Reinigen des Flusensiebs

Warnung!

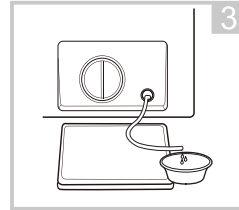
- Seien Sie vorsichtig, das Wasser kann heiß sein!
- Lassen Sie die Waschlauge abkühlen.
- Ziehen Sie vor dem Waschen den Netzstecker, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Der Filter der Abflusspumpe kann Fäden und kleine Fremdkörper aus der Wäsche filtern.
- Reinigen Sie den Filter regelmäßig, um die korrekte Funktion der Maschine zu gewährleisten.
- Reinigen Sie den Filter regelmäßig alle 3 Monate, um die korrekte Funktion der Maschine zu gewährleisten.
- Reinigen Sie das Filter regelmäßig jede 3 Monate, um den sachgemäßen Betrieb der Waschmaschine zu sichern.



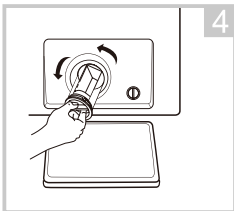
Nachdem die Stromzufuhr unterbrochen wurde, ziehen Sie die Dammtafel heraus.



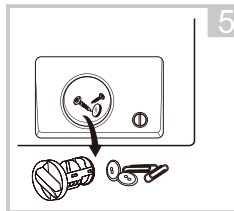
Drehen Sie den Filter wie in der Abbildung gezeigt nach unten und nehmen Sie die Kleinteile heraus.



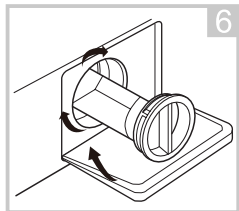
Bauen Sie jedes Teil wieder ein, nachdem Sie alle Kleinteile entfernt haben.



Nachdem die Stromzufuhr unterbrochen wurde, ziehen Sie die Dammtafel heraus.



Drehen Sie den Filter wie in der Abbildung gezeigt nach unten und nehmen Sie die Kleinteile heraus.



Bauen Sie jedes Teil wieder ein, nachdem Sie alle Kleinteile entfernt haben.

Vorsicht!

- Vergewissern Sie sich, dass der Ventildeckel und der Notabwasserschlauch richtig installiert sind. Der Deckel muss in der Waschmaschine gesteckt werden, ansonsten kann das Wasser auslaufen.
- Einige Geräte sind mit dem Notabwasserschlauch nicht ausgestattet, sodass Sie die Schritte 2 und 3 überspringen können. Drehen Sie direkt mit dem unteren Deckel, sodass das Wasser in den Behälter fließt.
- Während des Betriebes kann sich heißes Wasser in der Pumpe befinden, und zwar je nach dem eingestellten Programm. Während des Waschzyklus darf der Pumpendeckel nie entfernt werden. Warten Sie immer auf das Beenden des Waschzyklus und Auslaufen von Wasser. Vergewissern Sie sich, dass der installierte Deckel sicher festgezogen ist.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn es mit dem Gerät ein Problem gibt, versuchen Sie es anhand der folgenden Tabelle zu lösen. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Beschreibung	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät startet nicht.	Die Türe ist nicht richtig geschlossen. Wäschestücke sind eingeklemmt.	Schließen Sie die Tür ordnungsgemäß und starten Sie neu. Kontrollieren Sie die Wäsche.
Die Türe lässt sich nicht öffnen	Der Sicherheitsschutz ist aktiviert.	Trennen Sie die Stromversorgung und starten Sie neu.
Austretendes Wasser.	Die Anschlüsse sind nicht fest genug angezogen.	Prüfen die Wasserzuleitung und ziehen Sie fest. Kontrollieren und reinigen Sie den Ablaufschlauch.
Waschmittelreste im Waschmittelfach	Das Waschmittel ist feucht und/oder verklumpt.	Reinigen Sie das Waschmittelfach und wischen Sie es trocken.
Die Anzeige oder das Display funktioniert nicht	Die PC-Karte oder der Kabelstrang haben Kontaktprobleme.	Trennen Sie die Stromversorgung und prüfen Sie, ob der Netzstecker richtig eingesteckt ist.
Abnormale Geräusche	Die Transportsicherung wurde nicht entfernt. Der Boden ist nicht fest oder eben.	Prüfen Sie, ob die Schrauben der Transportsicherung entfernt wurden. Stellen Sie das Gerät auf einem stabilen und ebenen Boden auf.

Fehlerbehebung

Beschreibung	Mögliche Ursache	Lösung
<i>E 30</i>	Die Türe ist nicht richtig geschlossen	Schließen Sie die Tür ordnungsgemäß und starten Sie neu.
<i>E 10</i>	Problem mit dem Wasserzulauf.	Überprüfen Sie, ob der Wasserdruck ausreicht. Entfernen Sie Knicke im Zulaufschlauch. Reinigen sie den Zulauffilter.
<i>E 21</i>	Zeitüberschreitung beim Abpumpen	Prüfen Sie den Ablaufschlauch auf Verstopfung.
<i>E 12</i>	Wasserüberlauf	Starten Sie das Gerät neu.
<i>E x x</i>	Sonstige	Starten Sie das Gerät neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst.

Hinweis!

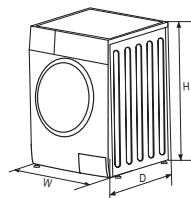
- Schalten Sie das Gerät nach der Kontrolle wieder ein. Falls es zu Problemen kommt oder falls eine Fehlermeldung auf dem Display erscheint, kontaktieren Sie den Kundendienst.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung 220-240V~, 50Hz

Max. Strom 10 A

Standard Wasserdruck 0.05 MPa ~ 1 MPa



Modell	Fassungsvermögen Waschen	Abmessungen (W x D x H mm)	Nettogewicht	Nennleistung
W2 3.GN	8,0 kg	595 × 565 × 850	68 kg	2000 W
W3 3.GN	7,0 kg	595 × 495 × 850	60 kg	2000 W

PRODUKTDATENBLATT

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2014 DER KOMMISSION zur Energieverbrauchskennzeichnung von Haushaltswaschmaschinen und Haushaltswaschtrocknern

Name oder Handelsmarke des Lieferanten: LORD

Anschrift des Lieferanten: LORD Hausgeräte GmbH, Nymphenburger Strasse 4, 80335 München, DE

Modellkennung: W2 3.GN

Allgemeine Produktparameter:

Parameter	Wert		Parameter	Wert	
Nennkapazität ^(a) (kg)	8,0		Abmessungen in cm	Höhe	85
				Breite	60
				Tiefe	57
Energieeffizienzindex ^(a) (EEI _w)	60		Energieeffizienzklasse ^(a)	B	
Wascheffizienzindex ^(a)	1,031		Spülwirkung (g/kg) ^(a)	5,0	
Energieverbrauch in kWh pro Betriebszyklus für das Programm „eco 40-60“ bei einer Kombination aus Voll- und Teilbefüllung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts ab.	0,545		Wasserverbrauch in Litern pro Betriebszyklus für das Programm „eco 40-60“ bei einer Kombination aus vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.	48	
Höchste Temperatur innerhalb der behandelten Textilien ^(a) (°C)	Nennkapazität	34	Gewichtete Restfeuchte ^(a) (%)	53,9	
	Halbe Nennkapazität	29			
	Viertel der Nennkapazität	21			
Schleuderdrehzahl ^(a) (U/min)	Nennkapazität1	1400	Schleudereffizienzklasse ^(a)	B	
	Halbe Nennkapazität	1400			
	Viertel der Nennkapazität	1400			
Programmdauer ^(a) (h:min)	Nennkapazität	3:38	Art	Freistehend	
	Halbe Nennkapazität	2:48			
	Viertel der Nennkapazität	2:48			

Luftschallemissionen im Schleudergang ^(a) (dB (A) re 1 pW)	76	Luftschallemissionsklasse ^(a) (Schleudergang)	B
Aus-Zustand (W) (falls zutreffend)	0,50	Bereitschaftszustand (W) (falls zutreffend)	-
Zeitvorwahl (W) (falls zutreffend)	4,00	Vernetzter Bereitschaftsbetrieb (W) (falls zutreffend)	Entfällt
Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen Garantie: 24 Monate			
Dieses Produkt ist so konzipiert, dass es während des Waschzyklus Silberionen freisetzt		NEIN	
Weitere Angaben:			
Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 9 der Verordnung (EU) 2019/2023 der Kommission zu finden sind: https://www.lord.eu			

^(a) für das Programm „eco 40-60“.

Informationen über dieses Modell finden Sie in Übereinstimmung mit der EU-Verordnung 2019/2014 in der EPREL-Produktdatenbank für die Energieverbrauchskennzeichnung: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/345853>

PRODUKTDATENBLATT

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2014 DER KOMMISSION zur Energieverbrauchskennzeichnung von Haushaltswaschmaschinen und Haushaltswaschtrocknern

Name oder Handelsmarke des Lieferanten: LORD

Anschrift des Lieferanten: LORD Hausgeräte GmbH, Nymphenburger Strasse 4, 80335 München, DE

Modellkennung: W3 3.GN

Allgemeine Produktparameter:

Parameter	Wert		Parameter	Wert	
Nennkapazität ^(a) (kg)	7,0		Abmessungen in cm	Höhe	85
				Breite	60
				Tiefe	50
Energieeffizienzindex ^(a) (EEI _w)	59,9		Energieeffizienzklasse ^(a)	B	
Wascheffizienzindex ^(a)	1,031		Spülwirkung (g/kg) ^(a)	5,0	
Energieverbrauch in kWh pro Betriebszyklus für das Programm „eco 40-60“ bei einer Kombination aus Voll- und Teilbefüllung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts ab.	0,516		Wasserverbrauch in Litern pro Betriebszyklus für das Programm „eco 40-60“ bei einer Kombination aus vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.	45	
Höchste Temperatur innerhalb der behandelten Textilien ^(a) (°C)	Nennkapazität	36	Gewichtete Restfeuchte ^(a) (%)	53,9	
	Halbe Nennkapazität	34			
	Viertel der Nennkapazität	21			
Schleuderdrehzahl ^(a) (U/min)	Nennkapazität1	1400	Schleudereffizienzklasse ^(a)	B	
	Halbe Nennkapazität	1400			
	Viertel der Nennkapazität	1400			
Programmdauer ^(a) (h:min)	Nennkapazität	3:28	Art	Freistehend	
	Halbe Nennkapazität	2:42			
	Viertel der Nennkapazität	2:42			

Luftschallemissionen im Schleudergang ^(a) (dB (A) re 1 pW)	76	Luftschallemissionsklasse ^(a) (Schleudergang)	B
Aus-Zustand (W) (falls zutreffend)	0,50	Bereitschaftszustand (W) (falls zutreffend)	-
Zeitvorwahl (W) (falls zutreffend)	4,00	Vernetzter Bereitschaftsbetrieb (W) (falls zutreffend)	Entfällt
Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen Garantie: 24 Monate			
Dieses Produkt ist so konzipiert, dass es während des Waschzyklus Silberionen freisetzt		NEIN	
Weitere Angaben:			
Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 9 der Verordnung (EU) 2019/2023 der Kommission zu finden sind: https://www.lord.eu			

^(a) für das Programm „eco 40-60“.

Informationen über dieses Modell finden Sie in Übereinstimmung mit der EU-Verordnung 2019/2014 in der EPREL-Produktdatenbank für die Energieverbrauchskennzeichnung: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/345855>

CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS	2
INSTALLATION.....	8
PRODUCT DESCRIPTION	8
ACCESSORIES	8
UNPACKING THE WASHING MACHINE.....	9
REMOVE TRANSPORT BOLTS	9
LEVELLING THE WASHING MACHINE	10
CONNECT WATER SUPPLY HOSE	10
DRAIN HOSE	12
QUICK START	13
BEFORE EACH DRYING	14
DETERGENT DISPENSER	15
CONTROL PANEL	17
OPTION.....	19
OTHER FUNCTIONS	21
PROGRAMMES.....	24
WASHING PROGRAMMES TABLE.....	25
CLEANING AND CARE	26
CLEANING THE DOOR SEAL AND GLASS	26
CLEANING THE DRAIN PUMP FILTER.....	28
TROUBLE SHOOTING	29
TECHNICAL SPECIFICATIONS	31
PRODUCT INFORMATION SHEET	32

SAFETY INSTRUCTIONS

Safety Instructions

For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury or loss of life.

Explanation of the symbols:

Warning!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in death or serious injuries unless it's avoided.

Caution!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries or damage to property and the environment.

Note!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries.

Warning!

THE ELECTRIC SHOCK!

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.

- Before any maintenance the device, unplug the appliance from the mains.
- Always unplug the machine and turn off the water supply after use. The max. inlet water pressure, in pascals. The min. inlet water pressure, in pascals.
- To ensure your safety, power plug must be inserted into an earthed three-pole socket. Check carefully and make sure that your socket is properly and reliably earthed.
- Make sure that the water and electrical devices must be connected by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.
- Pull out its plug from the power socket before cleaning or maintenance.
- Do not use any socket with rated current less than that of appliance. Never pull out power plug with wet hand.
- Please remember to disconnect water and power supply immediately after the clothes are washed.

RISK TO CHILDREN!

- EN countries: the appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3years should be supervised to ensure that they do not play with appliance.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- Kids should be supervised that they do not play with the appliance.

- Glass door may be very hot during the operation. Keep kids and pets far away from the machine during the operation very wet rooms as well as in the rooms with explosive or caustic gas.
- Remove all packages and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.

RISK OF EXPLOSION!

- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances (such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc.) This may result in fire or explosion.
- The washer dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- The exhaust air must not be discharged into a flue which is for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.
- Before hand thoroughly rinse items of washing by hand.

⚠ Caution!

INSTALLING THE PRODUCT!

- This appliance is for indoor use only.
- It isn't intended to be built-in using.
- The openings must not be obstructed by a carpet.
- The appliance shall not be installed in bath room or very wet rooms as well as in the rooms with explosive or caustic gases.
- The appliance with single inlet valve only can be connected to the cold water supply. The appliance with double inlet valves should be correctly connected to the SAFETY INSTRUCTIONS hot water and cold water supply.
- Plug must be accessible after installation.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the washer dryer.

- The appliance shall not be installed at a humid place.
- Remove all packages and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.

RISK OF DAMAGING APPLIANCE!

- The product is only for home use and is only designed for the textiles suitable for machine washing and drying.
- Do not climb up and sit on top cover of the machine.
- Do not lean against machine door.
- Cautions during Handling Machine:
 1. Transport bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person.
 2. The accumulated water shall be drained out of the machine.
 3. Handle the machine carefully. Never hold each protruded part on the machine while lifting. Machine door can not be used as the handle during the conveyance.
 4. This appliance is heavy. Transport with care.
 5. That the hands shall not be inserted into running water extracting tub.
- Please do not close the door with excessive forces. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are put in or distributed well.
- It is forbidden to wash carpets.

OPERATING THE APPLIANCE!

- Before using the wash machine, the product shall be calibrated.
- Before washing the clothes at first time, the product shall be operated in one round of the whole procedures without the clothes inside.

- Flammable and explosive or toxic solvents are forbidden. Gasoline and alcohol etc. Shall not be used as detergents. Please only select the detergents suitable for machine washing, especially for drum.
- Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coin, brooch, nail, screw or stone etc. may cause serious damages to this machine.
- Please check whether the water inside the drum has been drained before opening its door. Please do not open the door if there is any water visible.
- Be careful of burning when the product drains hot washing water.
- After the program is completed, Please wait for two minutes to open the door (Some model).
- Never refill the water by hand during washing.
- If it is unavoidable that fabrics that contain vegetable or cooking oil or have been contaminated by hair care products. It be placed in a tumble dryer they should first be washed in hot water with extra detergent, this will reduce, but not eliminate, the hazard.
- Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.
- Do not dry unwashed items in the appliance.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot with an extra amount of detergent before being dried in the appliance.
- Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, water proof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the machine.

- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.
- The machine whose lid can be opened during water extraction, that it takes 15 s or more for complete stop of water extracting chamber tub.
- The final part of a washer dryer cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure that the items are left at a temperature that ensures that the items will not be damaged.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches before use the appliance.
- **WARNING:** Never stop a washer dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

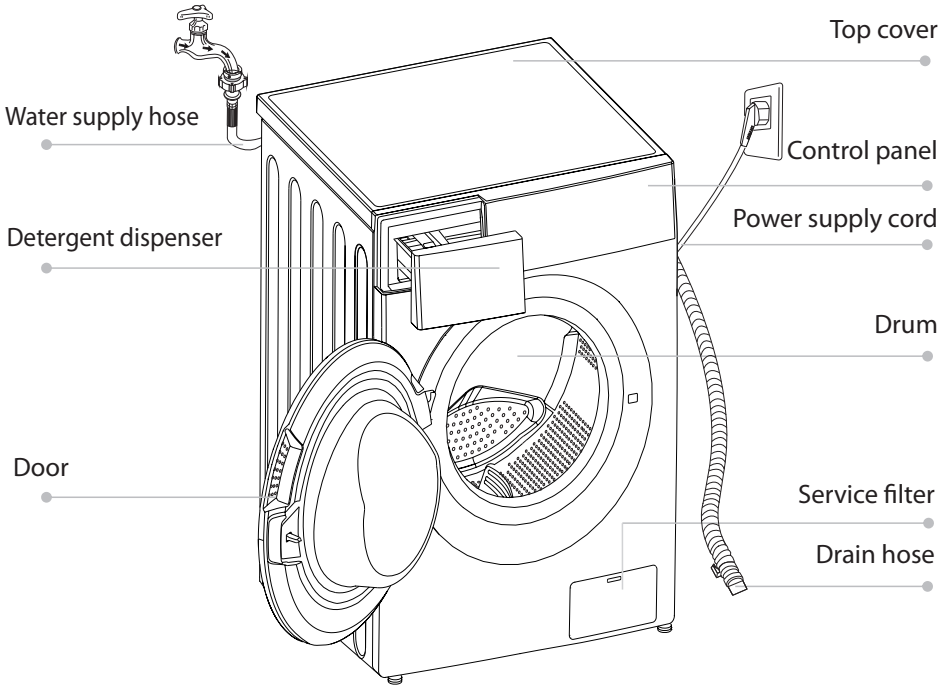
Packaging/Old appliance



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They return and can take this product for environmental safe recycling.

INSTALLATION

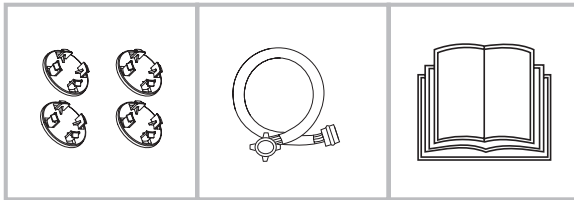
Product Description



Note!

- The product line chart is for reference only, please refer to real product as standard.

Accessories



4 x Cover caps

1x Supply hose
cold water

1 x Owner's
manual

Installation

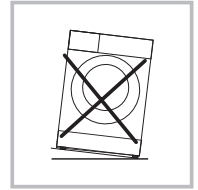
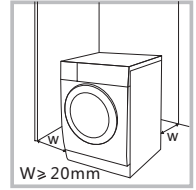
Installation area

Warning!

- Stability is important to prevent the product from wandering!
- Make sure that the product should not stand on the power cord.

Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

1. Rigid, dry, and level surface
2. Avoid direct sunlight
3. Sufficient ventilation
4. Room temperature is above 0 °C
5. Keep far away from the heat resources such as coal or gas.

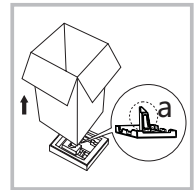


Unpacking the washing machine

Warning!

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation! Keep all packaging well away from children.

1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the washing machine and remove the base packing. Make sure the small triangle foam is removed with the bottom one together. If not, lay the unit down with side surface, then remove the small foam from the unit bottom manually.
3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.

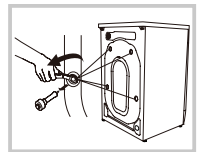


Remove transport bolts

Warning!

- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.
- You'll need the transport bolts again if you move the product, so make sure you keep them in a safe place.

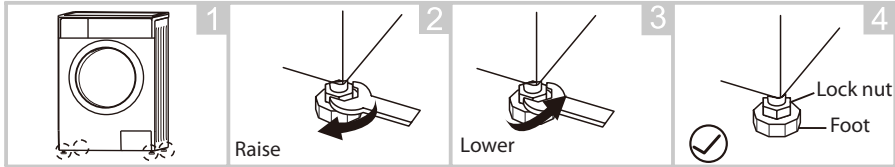
1. Please take the following steps to remove the bolts:
2. Loosen 4 bolts with spanner and then remove them.
3. Stop the holes with transport hole plugs.
4. Keep the transport bolts properly for future use.



Levelling the washing machine

Warning!

- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.
1. Check if the legs are closely attached to the cabinet. If not, please turn them to their original positions tighten the nuts.
 2. Loosen the lock nut turn the feet until it closely contacts with the floor.
 3. Adjust the legs and lock them with a spanner, make sure the machine is steady.



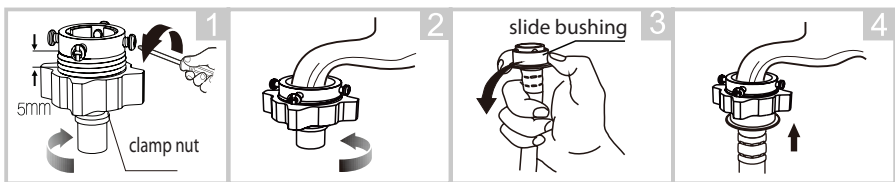
Connect Water Supply Hose

Warning!

- To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter!
- Do not kink, crush, modify or sever water inlet hose.
- For the model equips hot valve, connect it to hot water tap with hot water supply hose. Energy consumption will decrease automatically for some program.

Connect the inlet pipe as indicated, There are two ways to connect the inlet pipe.

1. Connection between ordinary tap and inlet hose.



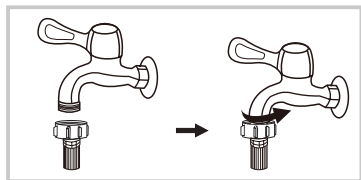
Loosen clamp
nut and four
bolts

Tighten clamp
nut

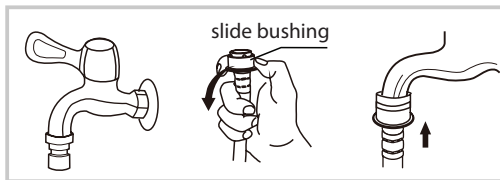
Press slide
bushing, insert
inlet hose into
connecting base

Connection finished

2. Connection between screw tap and inlet hose.

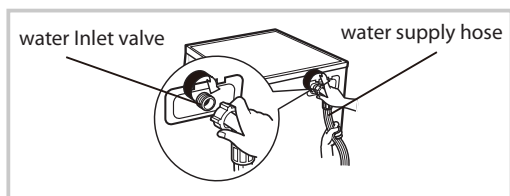


Tap with threads and inlet hose



Special tap for washing machine

Connect the other end of inlet pipe to the inlet valve at the backside of product and fasten the pipe tightly clockwise.



Drain Hose

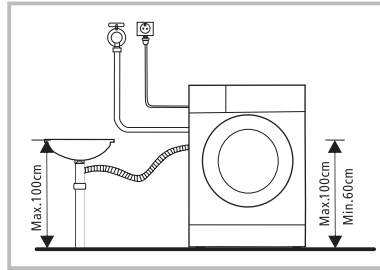
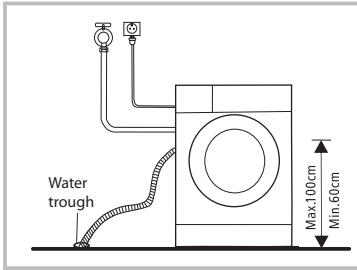
Warning!

- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly, otherwise damage might result of water leakage.

There are two ways to place the end of drain hose:

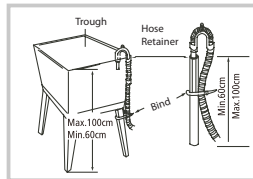
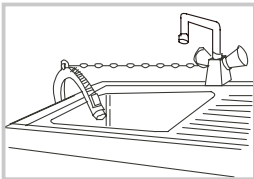
1. Put it into the water trough.

2. Connect it to the branch drain pipe of the trough.



Note!

- If the machine has drain hose support, please install it like the following.



Warning!

- When installing drain hose, fix it properly with a rope.
- If drain hose is too long, do not force it into washing machine as it will cause abnormal noises.

Quick Start

⚠ Caution!

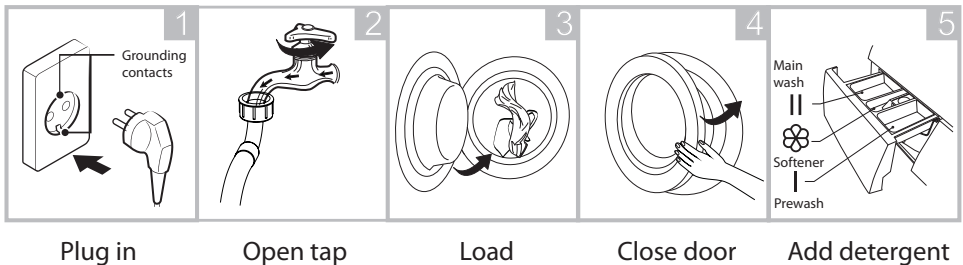
- Before washing, please make sure it's installed properly.
- Before washing at first time, the washing machine shall be operated in oneround of the whole procedures without clothes in as follows.

📌 Calibration

It's recommend to calibrate the wash machine so that can serve you better.

1. Empty the wash machine;
2. Plug in;
3. Power on the wash machine and press "Delay" and "Spin" at the same time within 10 seconds then display "t19"
4. Press [▶||] to start the wash machine and wait till display the drum stops and the numerical value remains lit on the display
5. Switch off the washing machine with the On-Off button, the door will remain locked
6. After turning on the washing machine again with the On-Off button, the door will unlock and the washing machine is ready for use

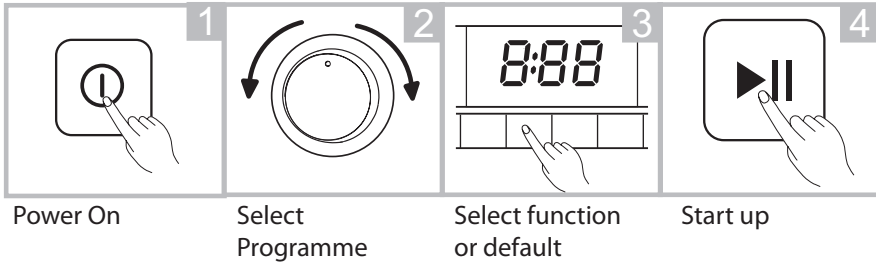
1. Before Washing



📌 Note!

- Detergent need to be added in "case I" after selecting pre-washing for machines with this function.

2. Washing



Note!

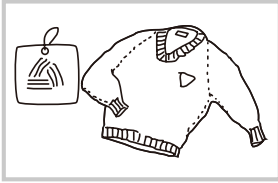
1. If default is selected, step 3 can be skipped.
2. The function button line chart is for reference only, please refer to real product as standard.

3. After Washing

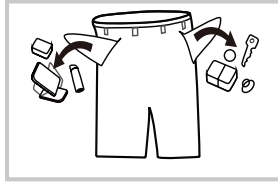
Buzzer beep or "End" on display.

Before Each Drying

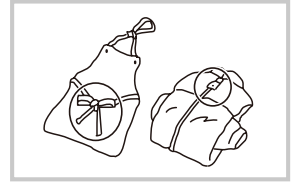
- The working condition of the washer should be (0–40) °C. If used under 0 °C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is placed under condition of 0° C or less, then it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose are not frozen before use.
- Please check the labels and the explanation of using detergent before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



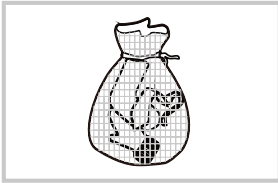
Check the label



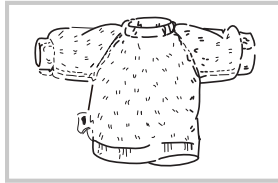
Take out the items out of the pockets



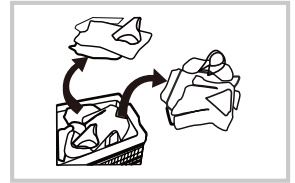
Knot the long strips, zip or button



Put small clothes into the pillow slip



Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out




Separate clothes with different textures

Warning!

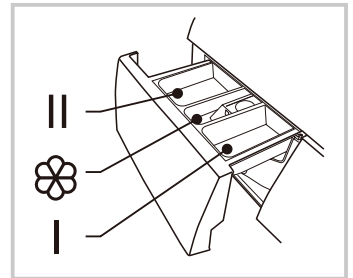
- When washing a single clothes, it may easily cause great eccentricity and give alarm due to great unbalance. Therefore it is suggested to add one or two more clothes to be washed together so that draining can be done smoothly.
- Don't washing the clothes touching with kerosene, gasoline, alcohol and other flammable materials.

Detergent Dispenser


- | Prewash detergent
- || Main Wash detergent
-  Softener

Caution!

- Detergent only need to be added in "case I" after selecting pre-washing for machines with this function.



Pull out the dispenser

Programme	I	II	
Cotton	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Synthetic	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Hygiene	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jeans	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mix	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
20 °C		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse & Spin			<input type="radio"/>
Spin only			
Intensive		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eco 40-60		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wool		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sport	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Quick 45`	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Quick 15`		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

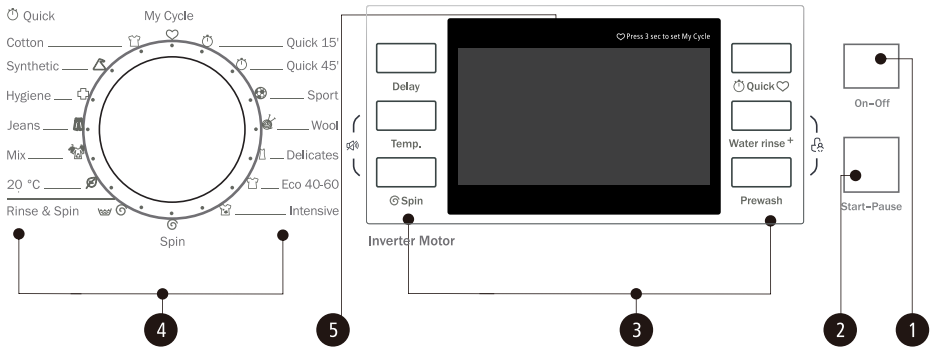
● Means must

○ Means optional

Note!

- As for the agglomerated or ropy detergent or additive, before they are poured into the detergent box, it is suggested to use some water for dilution to prevent the inlet of detergent box from being blocked and overflowing while filling water.
- Please choose suitable type of detergent for the various washing temperature to get the best washing performance with less water and energy consumption.

Control Panel



Note!

- The chart is for reference only, Please refer to real product as standard.

1 On - Off

Product is switched On/Off.

2 Start - Pause

Press the button to start or pause the washing cycle.

3 Option

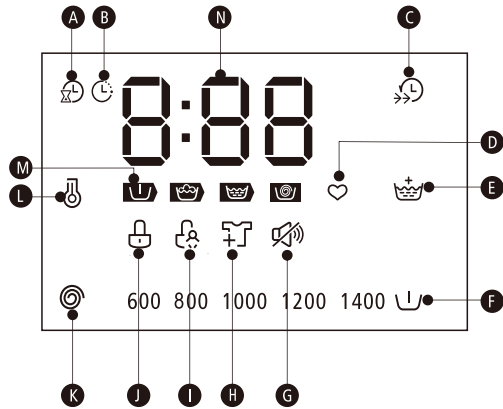
This allows you to select an additional function and will light when selected.

4 Programmes

Available according to the laundry type.

5 Display

The display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages for your washer. The display will remain on through the cycle.



- A** Remain
- B** Delay
- C** Speed Wash
- D** My Cycle
- E** Water rinse +
- F** Prewash
- G** Mute Buzzer
- H** Reload
- I** Child Lock
- J** Door Lock
- K** Spin Speed
- L** Temp.
- M** Rate Of Progress (Prewash – Wash – Rinse – Spin)
- N** Wash Time Delay Time
 1.25 2h
 Error End
 E20 End

Option

Delay

Delay

Set the Delay function:

1. Select a programme;
2. Press the Delay button to choose the time(the delaying time is 0–24 H.);
3. Press [Start/Pause] to commence the delay operation.



Cancel the Delay function:

Press the [Delay] button until the display be 0H.It should be pressed before starting the programme. If the programme already started, should switch off programme to reset a new one.

! Caution!!

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme and when the power is restarted, the program will continue.

Prewash

Prewash

The Prewash function can get an extra wash before main wash, it is suitable for washing the dust rises to surface of the clothes; You need to put detergent into the Case (I) when select it.

Water rinse⁺

Extra Rinse

The laundry will undergo extra rinse once after you select it.

Quick

Speed Wash

The function can decrease the washing time.



My Cycle

To memory the frequently used programme.

After choosing the programme and setting the options, press [Speed Wash ♥] 3 sec. before start to wash. The default setting course is Cotton.



Reload

This operation can be executed during the washing progress. When the drum is still rolling and there is large amount of water with high temperature in the drum. The state is unsafe and the door cannot be opened forcefully. To press [Start/Pause] for 3 sec. to reload, and start the clothes adding in the midway function.

Please follow the steps as bellow:

1. Wait until the drum stops rotation.
2. The door lock is unlocked.
3. Close the door when the clothes are reloaded and press the [Start/Pause] button.



Press[Start/Pause]3sec.



Reload the clothes



Start

⚠ Caution!

- Don't use the Reload function when the water level over the edge of the inner tub or the temperature is higher.
-

Other Functions

Temp.

Temp.

Press the button to regulate the temperature (Cold, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Spin

Spin

Press the button to change the speed.

1400: 0–600–800–1000–1200–1400

1500: 0–600–800–1000–1200–1500

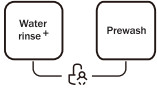
Model: W2 3.GN, W3 3.GN (1400 rpm/min)

Programme	Default Speed (rpm)	
Cotton	1400	1500
Synthetic	1200	1200
Hygiene	800	800
Jeans	800	800
Mix	800	800
20 °C	1000	1000
Rinse & Spin	1000	1000
Spin	1000	1000
Intensive	800	800
ECO 40-60	1400	1500
Delicates	600	600
Wool	600	600
Sport	800	800
Quick 45`	800	800
Quick 15`	800	800



Child Lock

To avoid mis operation by children.



Press [Water rins+] and [Prewash]
3 sec. till buzzer beep.

! Caution!

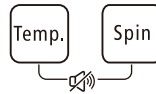
- When child lock is activated and program starts, child lock indicator will switch on, and the CL and remaining time on the display are alternately displayed in 0.5 s. Press the other buttons will make child lock indicator flash for 3 s. when program finish, CL and END alternate for 10 s in 0.5 s, then the child lock lights flash for 3 s
- Only press and hold the two button can release child lock, even power off, switch off and program end.
- The “Child Lock” will lock all buttons except Power button and Child Lock button.
- Please release child lock before selecting program and staring washing.



Mute the buzzer



Press[Start/Pause]3sec



Press the [Temp.] and [Spin] for 3 sec.,
the buzzer is mute.

To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.

! Caution!

- After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.

Programmes

Programme selector

Programme	
Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Synthetic	Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles.
Hygiene	Keep the washing temperature above 60 degrees for more than 30 minutes, effectively remove harmful bacteria.
Jeans	Specially for jeans.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.
20 °C	20 °C default, can choose cold water.
Rinse & Spin	Extra rinse with spin.
Spin	Extra spin with selectable spin speed.
Intensive	To increase the washing effects, washing time is increased.
ECO 40-60	This program is specially designed for washing duvet coats. Default 40 °C, not selectable, suitable for laundry washing at about 40–60 °C.
Delicates	For delicate, washable textiles, e.g. made of silk, satin, synthetic fibres or blended fabrics.
Wool	Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).
Sport	Washing the activewear.
Quick 45'	This programme is suitable for washing not very dirty clothes, save more energy and washing.
Quick 15'	Extra short programme approx, suitable for lightly soiled washing as a small amounts of laundry.

Washing Programmes Table

W2 3.GN (max . 8 kg), W3 3.GN (max . 7 kg)

Programme	Load (kg)					Temp. (°C)	Default Time
	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0		
	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	Default	7.0/8.0/9.0/10.0/12.0
Cotton	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	40	2:59
Synthetic	3,5	4,0	4,5	5,0	6,0	40	2:45/2:44
Hygiene	3,5	4,0	4,5	5,0	6,0	—	2:30
Jeans	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	60	1:45/2:05
Mix	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	40	0:58
20 °C	3,5	4,0	4,5	5,0	6,0	20	1:01
Rinse & Spin	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	—	0:20
Spin	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	—	0:12
Intensive	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	40	3:48
ECO 40-60	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	—	3:13/3:32/3:41/3:53/3:56
Delicates	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	30	0:50
Wool	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	40	1:07
Sport	3,5	4,0	4,5	5,0	6,0	20	0:45
Quick 45'	2,0	2,0	2,0	2,5	2,5	40	0:45
Quick 15'	2,0	2,0	2,0	2,5	2,5	Cold	0:15

- Concerning to Regulation(EU) 2019/2023,
The EU energy efficiency class is: B
Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.
Half load for 7.0/8.0/9.0/10.0/12.0 Kg machine: 3.5/4.0/4.5/5.0/6.0 Kg.
Quarter load for 7.0/8.0/9.0/10.0/12.0 Kg machine: 2.0/2.0/2.5/2.5/3.0 Kg.

Note!

- The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.

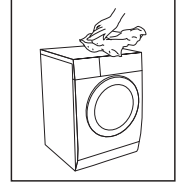
CLEANING AND CARE

Warning!

- Before your maintenance starts, please unplug the machine and close the tap.

Cleaning The Cabinet

Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use the wet cloth to wipe it off immediately. No sharp items are allowed.



Note!

- Formic acid and its diluted solvents or equivalent are forbidden, such as alcohol, solvents or chemical products, etc.

Cleaning The Drum

The rusts left inside the drum by the metal articles shall be removed immediately with chlorine-free detergents.

Never use steel wool.

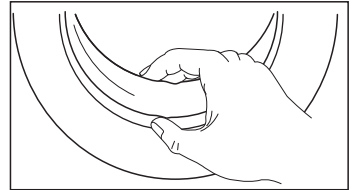
Note!

- Don't put laundry in the washing machine during the drum cleaning.

Cleaning The Door Seal And Glass

Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains. If lint builds up it can cause leaks.

Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash.



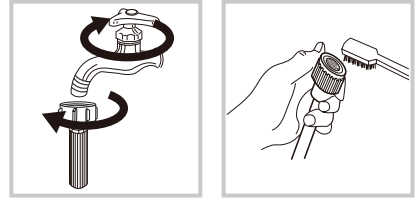
Cleaning The Inlet Filter

Note!

- Inlet filter must be cleaned if there is less water.

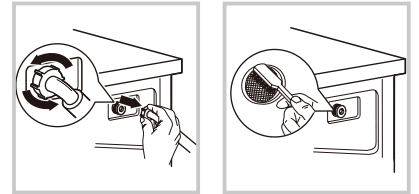
Washing the filter in the tap

1. Close the tap.
2. Remove the water supply hose from the tap.
3. Clean the filter.
4. Reconnect the water supply hose.



Washing the filter in washing machine:

1. Screw off the inlet pipe from the backside of the machine.
2. Pull out the filter with long nose pliers and reinstall it back after being washed.
3. Use to clean the filter.
4. Reconnect the inlet pipe.

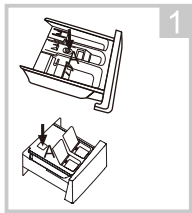


Note!

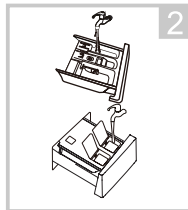
- If the brush is not clean, you can pull out the filter washed separately;
- Reconnect, turn on the tap.

Clean The Detergent Dispenser

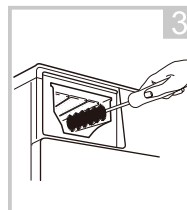
1. Press down the arrow location on softener cover inside the dispenser drawer.
2. Lift the clip up and take out softener cover and wash all grooves with water.
3. Restore the softener cover and push the drawer into position.



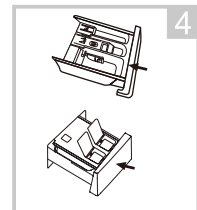
1
Pull out the dispenser drawer with press the A



2
Clean the dispenser drawer under water



3
Clean inside the recess with an old toothbrush



4
Insert the dispenser drawer

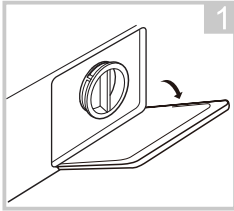
Note!

- Do not use alcohol, solvents or chemical products to clean the machine.

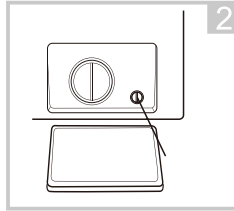
Cleaning The Drain Pump Filter

Warning!

- Be careful of the hot water!
- Allow detergent solution to cool down.
- Unplug the machine to avoid electrical shock before washing.
- Drain pump filter can filter the yarns and small foreign matters from the washing.
- Clean the filter periodically to ensure the normal operation of washing machine.



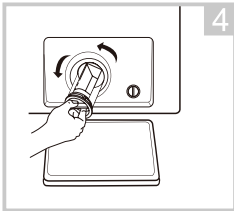
Open the lower cover cap



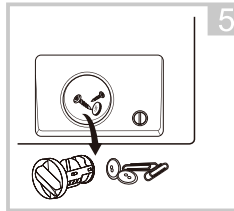
Rotate 90 °C and pull out the emergency drain hose, and take off the hose cap



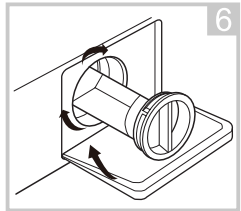
After water runs out, reset the drain hose



Open the filter by turning to the counter clockwise



Remove extraneous matter



Close the lower cover cap

Caution!

- Make sure that valve cap and emergency drain hose are reinstalled properly, cap plates should be inserted aligning to hole plates otherwise water may leak.
- Some machines don't have emergency drain hose, so step 2 and step 3 can be skipped. Rotate lower cover cap directly to make water run into basin.
- When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle, and is empty. When replacing the cover, ensure it is securely re-tightened.

TROUBLE SHOOTING

Description	Reason	Solution
Washing machine cannot start up	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes is stuck
Door can't be opened	Washer's safety protection design is working	Disconnect the power, restart the product
Water leakage	The connection between inlet pipe or outlet hose is not tight	Check and fasten water pipes Clean up outlet hose
Detergent residues in the box	Detergent is dampened or agglomerated	Clean and wipe the detergent box
Indicator or display does not light	Disconnect the power PC board or harness has connection problem	Check if the power is shut down and the power plug is connected correctly
Abnormal noise		Check if the fixing (bolts) have been removed Check it's installed on a solid and level floor

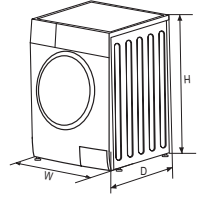
Description	Reason	Solution
<i>E 30</i>	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes is stuck
<i>E 10</i>	Water injecting problem while washing	Check if the water pressure is too low Straighten the water pipe Check if the inlet valve filter is blocked
<i>E 21</i>	Overtime water draining	Check if the drain hose is blocked
<i>E 12</i>	Water overflow	Restart the washer
<i>E x x</i>	Others	Please try again first, call up service line if there are still troubles

 **Note!**

- After the check, activate the appliance. If the problem occurs or the display shows other alarm codes again, contact the service.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power Supply	220-240V~, 50Hz
MAX.Current	10 A
Standard Water Pressure	0.05 MPa ~ 1 MPa



Model	Washing Capacity	Dimension (W*D*H mm)	Net Weight	Rated Power
W2 3.GN	8,0 kg	595 × 565 × 850	68 kg	2000 W
W3 3.GN	7,0 kg	595 × 495 × 850	60 kg	2000 W

PRODUCT INFORMATION SHEET

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014 with regard to energy labelling of household washing machines and household washer-dryers

Supplier's name or trade mark: LORD

Supplier's address: LORD Hausgeräte GmbH, Nymphenburger Strasse 4, 80335 München, DE

Model identifier: W2 3.GN

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(a) (kg)	8,0		Dimensions in cm	Height	85
				Width	60
				Depth	57
Energy Efficiency Index ^(a) (EEI _w)	60		Energy efficiency class ^(a)	B	
Washing efficiency index ^(a)	1,031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(a)	5,0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,545		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	48	
Maximum temperature inside the treated textile ^(a) (°C)	Rated capacity	34	Weighted remaining moisture content ^(a) (%)	53,9	
	Half	29			
	Quarter	21			
Spin speed ^(a) (rpm)	Rated capacity	1400	Spin-drying efficiency class ^(a)	B	
	Half	1400			
	Quarter	1400			
Programme duration ^(a) (h:min)	Rated capacity	3:38	Type	Free-standing	
	Half	2:48			
	Quarter	2:48			

Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76	Airborne acoustical noise emission class ^(a) (spinning phase)	B
Off-mode (W) (if applicable)	0,50	Standby mode (W) (if applicable)	-
Delay start (W) (if applicable)	4,00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months			
This product has been designed to release silver ions during the washing cycle		NO	
Additional information:			
Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found: https://www.lord.eu			

^(a) for the eco 40-60 programme.

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) (b) is found: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/345853>

PRODUCT INFORMATION SHEET

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014 with regard to energy labelling of household washing machines and household washer-dryers

Supplier's name or trade mark: LORD

Supplier's address: LORD Hausgeräte GmbH, Nymphenburger Strasse 4, 80335 München, DE

Model identifier: W3 3.GN

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(a) (kg)	7,0		Dimensions in cm	Height	85
				Width	60
				Depth	50
Energy Efficiency Index ^(a) (EEI _w)	59,9		Energy efficiency class ^(a)	B	
Washing efficiency index ^(a)	1,031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(a)	5,0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,516		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	45	
Maximum temperature inside the treated textile ^(a) (°C)	Rated capacity	36	Weighted remaining moisture content ^(a) (%)	53,9	
	Half	34			
	Quarter	21			
Spin speed ^(a) (rpm)	Rated capacity	1400	Spin-drying efficiency class ^(a)	B	
	Half	1400			
	Quarter	1400			
Programme duration ^(a) (h:min)	Rated capacity	3:28	Type	Free-standing	
	Half	2:42			
	Quarter	2:42			

Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76	Airborne acoustical noise emission class ^(a) (spinning phase)	B
Off-mode (W) (if applicable)	0,50	Standby mode (W) (if applicable)	-
Delay start (W) (if applicable)	4,00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months			
This product has been designed to release silver ions during the washing cycle		NO	
Additional information:			
Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found: https://www.lord.eu			

^(a) for the eco 40-60 programme.

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) (b) is found: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/345855>

OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	2
INSTALACE	8
POPIS PRODUKTU	8
PŘÍSLUŠENSTVÍ	8
VYBALENÍ PRAČKY	9
ODEJMĚTE TRANSPORTNÍ POJISTKY	9
VYROVNÁNÍ PRAČKY.....	10
PŘIPOJTE HADICI PŘÍVODU VODY	10
VYPOUŠTĚCÍ HADICE.....	12
POUŽITÍ.....	13
RYCHLÉ SPUŠTĚNÍ.....	13
PŘED KAŽDÝM PRANÍM.....	14
DÁVKOVAČ PRACÍHO PROSTŘEDKU.....	15
OVLÁDACÍ PANEL.....	17
FUNKČNÍ TLAČÍTKA	19
DALŠÍ FUNKCE	21
PROGRAMY.....	24
TABULKA PROGRAMŮ PRANÍ.....	25
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	26
ČIŠTĚNÍ TĚSNĚNÍ DVEŘÍ A SKLA	26
ČIŠTĚNÍ FILTRU VYPOUŠTĚCÍHO ČERPADLA	28
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	29
TECHNICKÉ ÚDAJE.....	31
INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU.....	32

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Bezpečnostní pokyny

Pro vaši bezpečnost je nutné dodržovat informace v této příručce, aby se minimalizovalo riziko požáru nebo výbuchu, úrazu elektrickým proudem nebo aby se zabránilo poškození majetku, zranění osob nebo ztrátě životů. Vysvětlení symbolů:

Varování!

Tato kombinace symbolu a výstražného slova označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která může způsobit smrt nebo vážná zranění, pokud se jí nevyhnete.

Pozor!

Tato kombinace symbolu a výstražného slova označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká zranění nebo poškození majetku a životního prostředí.

Poznámka!

Tato kombinace symbolu a výstražného slova označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která může způsobit lehká zranění.

Varování!

HROZÍ ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM!

- Pokud je napájecí síťový kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho autorizovaný servisní pracovník nebo jiná podobně kvalifikovaná osoba, aby se odvrátilo nebezpečí.
- K připojení použijte novou sadu hadic dodanou se spotřebičem a staré hadice nepoužívejte.

- Před jakoukoli údržbou odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Po každém použití odpojte síťový přívod ze zásuvky a uzavřete přívod vody. Maximální tlak vody v přívodu, v Pascalech. Minimální tlak vody v přívodu, v Pascalech.
- Pro zajištění bezpečnosti musí být síťový přívod zapojen do zásuvky se správně zapojeným ochranným kontaktem. Ujistěte se, že je použitá zásuvka správně a spolehlivě zapojena.
- Zajistěte, aby elektrické zapojení i připojení k vodovodní instalaci bylo provedeno kvalifikovanou osobou podle pokynů výrobce a místních předpisů.
- Před čistěním a údržbou odpojte síťový přívod ze zásuvky.
- Nepoužívejte zásuvky pro nižší příkon, než je uvedeno na spotřebiči. Nikdy se nedotýkejte zástrčky mokřýma rukama.
- Nezapomeňte bezprostředně po vyprání odpojit spotřebič od sítě a uzavřít přívod vody.

NEBEZPEČÍ PRO DĚTI!

- Tento spotřebič může být používán dětmi od 8 let věku, osobami se sníženými fyzickými, smyslovými a mentálními schopnostmi i osobami s nedostatkem zkušeností a znalostí za předpokladu, že budou pracovat pod kvalifikovaným dozorem nebo budou účinně seznámeny s obsluhou a hrozcími nebezpečími. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Děti nesmějí provádět čistění a údržbu spotřebiče, pokud nejsou pod dozorem.
- Malé děti by neměly zůstat bez dozoru, aby si se spotřebičem nezačaly hrát.
- Zvířatům a dětem hrozí pád do spotřebiče. Před každým použitím zkontrolujte obsah spotřebiče.
- Děti musejí být pod dozorem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Během použití mohou být skleněná dvířka velmi horká. Za provozu udržujte děti a domácí mazlíčky mimo dosah spotřebiče. Nepoužívejte v místnostech velmi vlhkých či vystavených výbušným či žíravým plynům.
- Před použitím spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál. V opačném případě může dojít k vážnému poškození.

NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!

- Neperte ani nesušte předměty, které byly čištěny, umyty, namočený nebo potřeny hořlavými nebo výbušnými látkami (jako je vosk, olej, barvy, benzín, odmašťovadla, rozpouštědla pro chemické čištění, petrolej atd.). Může dojít k požáru nebo výbuchu.
- Spotřebič nesmí být používán, pokud byly k čištění oděvu použity průmyslové chemikálie.
- Odtah vzduchu nesmí ústít do kouřovodu využívaného k odvodu spalin ze spotřebičů spalujících plyn či jiná paliva.
- Takové kusy prádla nejprve důkladně vyperte ručně ve vodě.

⚠ Pozor!

INSTALACE VÝROBKU!

- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v interiéru.
- Není určen k vestavění do jiného nábytku.
- Ventilační otvory nezakrývejte kobercem.
- Spotřebič by neměl být instalován v koupelnách ani jiných velmi vlhkých prostorech a ani v místnostech obsahujících výbušné či žíravé plyny.
- Spotřebiče s jedním přípojným ventilem je možné připojit pouze k přívodu studené vody. Spotřebiče s dvěma přípojnými ventily mohou být při dodržení BEZPEČNOSTNÍCH INSTRUKCÍ připojeny k přívodům studené a teplé vody.
- Po instalaci musí připojení zůstat přístupné.
- Spotřebič nesmí být instalován za uzamykatelnými dveřmi, posuvnými dveřmi nebo dveřmi s pantem na opačné straně, než je spotřebič.
- Spotřebič by neměl být instalován na vlhké místo.
- Před použitím spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál. V opačném případě může dojít k vážnému poškození.

HROZÍ POŠKOZENÍ SPOTŘEBIČE!

- Výrobek je určen pouze pro domácí použití a je navržen k praní a sušení látek určených ke strojovému praní a sušení.
- Na spotřebič nelezte a nesedejte na horní stranu.
- Neopírejte se o dveře spotřebiče.
- Opatření při manipulaci se spotřebičem:
 1. Transportní šrouby by měly být pro přepravu instalovány do spotřebiče kvalifikovanou osobou.
 2. Nahromaděná voda by měla být ze spotřebiče odvedena.
 3. Zacházejte s výrobkem opatrně. Při zvedání nikdy nedržte žádnou vyčnívající část spotřebiče. Dvířka spotřebiče nepoužívejte jako rukojeť při přepravě.
 4. Tento spotřebič je těžký. Přepravujte opatrně.
 5. Ruce nevkládejte do vany na odsávání tekoucí vody.
- Dvířka nezavírejte velkou silou. Pokud dvířka není možné uzavřít normálně, zkontrolujte, zda nejsou blokována prádlem.
- Je zakázáno prát koberce.

OBSLUHA SPOTŘEBIČE!

- Před použitím by měl být spotřebič kalibrován.
- Před prvním praním je nutné nechat proběhnout nejdelší cyklus bez prádla.
- Je zakázáno použití jakýchkoli hořlavých, výbušných či jedovatých kapalin, jako je petrolej, líh apod. Není možné je používat jako prací prostředky. Používejte pouze prací prostředky určené pro praní v bubnové pračce.
- Vždy vyprázdněte obsah kapes prádla. Ostré a tvrdé předměty, jako mince, brože, hřebíky, šrouby nebo kameny apod. mohou způsobit vážné poškození spotřebiče.
- Před otevřením dvířek se ujistěte, že voda z vnitřku bubny byla vypuštěna. Pokud vidíte nějakou vodu, neotvírejte dvířka.

- Při vypouštění horké vody buďte opatrní, hrozí opaření či popálení.
- Po ukončení pracího programu vyčkejte s otevřením dvířek nejméně 2 minuty (některé modely).
- Během praní nikdy nedoplňujte vodu ručně.
- Pokud je nevyhnutelné, aby tkaniny, které obsahují rostlinný nebo jiný olej, nebo byly znečištěny prostředky pro péči o vlasy, byly umístěny do sušičky, měly by být nejdříve důkladně vyprány v horké vodě s velkou dávkou čistícího prostředku. Toto opatření sníží, nikoli však vyloučí, nebezpečí požáru.
- Musí být zajištěno dostatečné větrání, aby se zabránilo zpětnému proudění plynů ze spotřebičů spalujících jiná paliva, včetně otevřeného ohně.
- Nesušte* ve spotřebiči nevyprané oděvy.
- Oděvy, které byly znečištěny látkami, jako je jedlý olej, aceton, alkohol, benzin, petrolej, odstraňovače skvrn, terpentýn, vosky a odstraňovače vosku, by měly být před sušením* ve spotřebiči vyprány v horké s dodatečným množstvím čistícího prostředku.
- Výrobky jako pěnová guma (latexová pěna), koupací čepice, vodotěsné textilie, výrobky na gumové podložce a oblečení nebo polštáře s pěnovou gumovou podložkou by neměly být ve spotřebiči sušeny*.
- Aviváže a podobné produkty by měly být používány podle jejich návodů.
- U spotřebičů, které umožňují otevření dvířek během odsávání vody, může trvat až 15 sekund, než se odsávání vody z vany zastaví.
- Závěrečná část cyklu spotřebiče probíhá bez ohřevu (cyklus chlazení), aby bylo zajištěno, že oděvy nebudou poškozeny příliš vysokou teplotou.

- Před použitím spotřebiče odstraňte z oděvů všechny předměty, zejména zapalovače nebo sirky.
- **VAROVÁNÍ:** Sušičky* nikdy nevypínejte před koncem sušícího cyklu, pokud nemůžete zajistit rychlé vyjmutí všeho prádla a jeho rozložení, aby mohlo vychladnout.

*dle modelu a vybavení

Obaly/nepotřebný výrobek

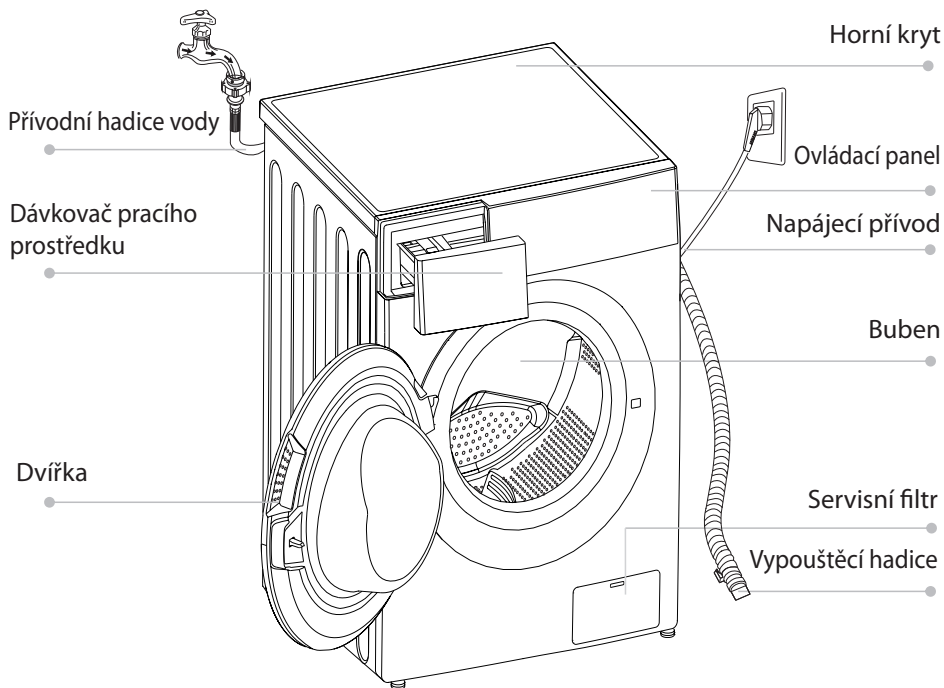


Toto označení naznačuje, že tento výrobek by neměl být likvidován spolu s jiným domovním odpadem v celé EU. Aby se zabránilo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví

nekontrolovaným odstraňováním odpadu, recyklujte jej odpovědně s cílem podpořit udržitelné opětovné využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte prosím systém vrácení a vyzvednutí nebo se obraťte na maloobchodníka, u kterého byl výrobek zakoupen. Prodejce může zařídit ekologickou likvidaci spotřebiče.

INSTALACE

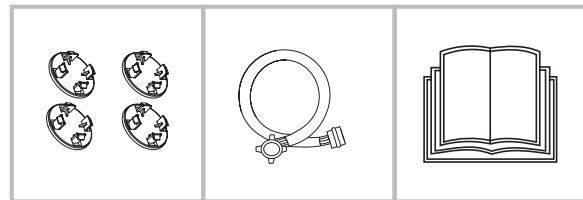
Popis produktu



Poznámka!

- Tabulka produktových řad je pouze orientační. Skutečné funkce a vlastnosti závisí na konkrétním modelu.

Příslušenství



4 x Záslepka
transportního
otvoru

1x Přívodní
hadice
studené vody

1 x Návod k
použití

Instalace

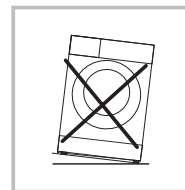
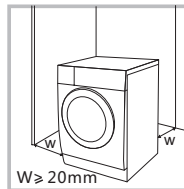
Místo instalace

⚠ Varování!

- Zajistěte dokonalou stabilitu spotřebiče!
- Dbejte, aby spotřebič nestál na napájecím kabelu.

Před instalací spotřebiče je třeba zvolit umístění podle těchto požadavků:

1. Pevný, suchý a rovný povrch.
2. Chráněné před přímým slunečním zářením.
3. Dostatečně větrané.
4. Teplota okolí vždy vyšší než 0 °C.
5. Daleko od zdrojů tepla, jako jsou kamna a kotle.

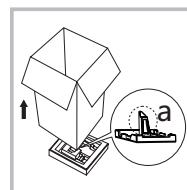


Vybalení pračky

⚠ Varování!

- Obalový materiál (např. fólie, polystyrén) může být pro děti nebezpečný.
- Hrozí nebezpečí udušení. Veškeré obaly uchovávejte mimo dosah dětí.

1. Sejměte kartonový obal a pěnové vložky.
2. Stroj zvedněte a odeberte základnu obalu. Ujistěte se, že malý pěnový trojúhelník byl odebrán spolu s obalem. Pokud nikoli, položte spotřebič na boční stranu a sejměte kousek pěny ze dna ručně.
3. Odstraňte pásku poutající síťový přívod a hadice.
4. Vyměňte přívodní hadici z bubnu.

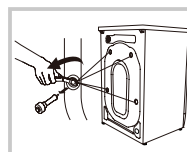


Odejměte transportní pojistky

⚠ Varování!

- Před použitím výrobku je nutné odstranit transportní pojistky ze zadní stěny.
- Tyto pojistky budete opět potřebovat při další přepravě, proto je pečlivě uschovejte.

1. Při odstranění transportních pojistek postupujte takto:
2. Povolte 4 šrouby klíčem a poté je odstraňte.
3. Otvory zakryjte záslepkami přepravních otvorů.
4. Přepravní šrouby si řádně uschovejte pro budoucí použití.

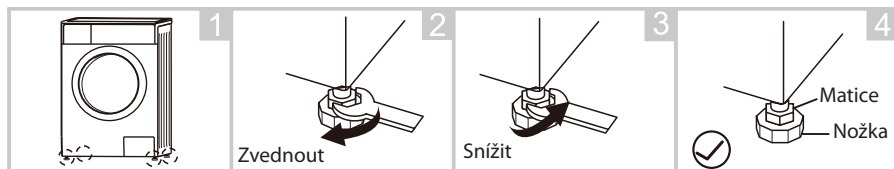


Vyrovnání pračky

⚠ Varování!

• Pojistné matice na všech čtyřech nožkách musí být pevně utaženy ke dnu.

1. Zkontrolujte, zda nožky těsně přiléhají ke skříni. Pokud ne, otočte je do původní polohy a utáhněte matice.
2. Povolte pojistnou matici a otáčejte nožičkou, dokud se těsně nedotkne podlahy.
3. Nastavte nožky a zajistěte je klíčem; ujistěte se, že je stroj stabilní.



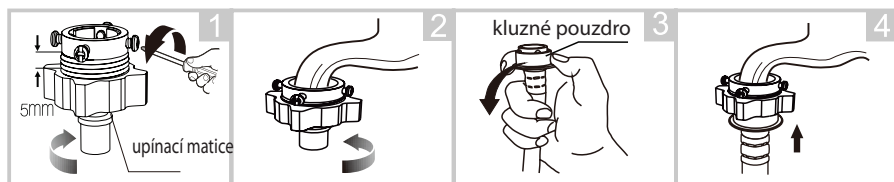
Připojte hadici přívodu vody

⚠ Varování!

- Pro ochranu proti vytečení vody postupujte podle instrukcí v této kapitole!
- Přívodní hadici neohýbejte, nedrťte, neupravujte ani nerozebírejte.
- U modelu vybaveného ventilem teplé vody jej připojte k vodovodnímu kohoutku pomocí přívodní hadice horké vody. U některých programů se sníží energetická spotřeba.

Připojte přívodní hadici, jak je označeno; existují dva způsoby připojení přívodní hadice.

1. Spojení mezi běžným kohoutkem a přívodní hadicí.



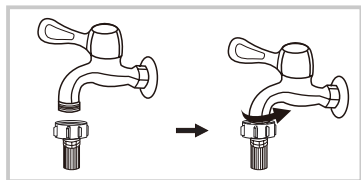
Povolte upínací matici a čtyři šrouby

Utáhněte upínací matici

Stiskněte kluzné pouzdro, vložte přívodní hadici do připojovací základny

Připojení dokončeno

2. Spojení mezi šroubovacím kohoutem a přívodní hadicí.

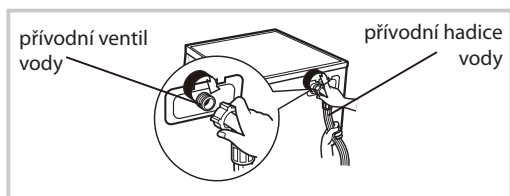


Kohoutek se závitem a přívodní hadicí



Speciální kohoutek pro pračku

Připojte druhý konec přívodní hadice ke vstupnímu ventilu na zadní straně spotřebiče a hadici pevně utáhněte ve směru hodinových ručiček.



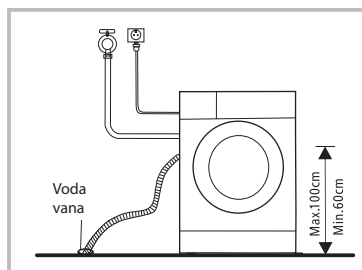
Vypouštěcí hadice

⚠ Varování!

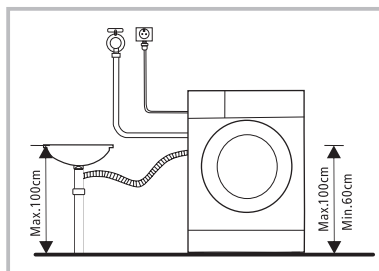
- Vypouštěcí hadici nelamte ani nenatahujte
- Vypouštěcí odtokovou hadici umístěte správně, jinak by mohlo dojít k úniku vody.

Konec vypouštěcí hadice lze umístit dvěma způsoby:

1. Vložte ji do vany.

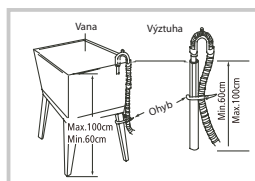
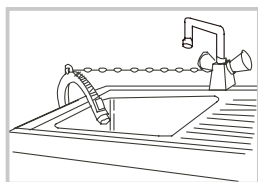


2. Připojte ji k odpadnímu ventilu.



📌 Poznámka!

- Pokud je pračka vybavena výztuhou vypouštěcí hadice, použijte ji takto.



⚠ Varování!

- Při instalaci vypouštěcí hadice ji přivažte provazem.
- Pokud je hadice příliš dlouhá, netlačte ji zpět do pračky; způsobí to nadměrný hluk.

POUŽITÍ

Rychlé spuštění

! Pozor!

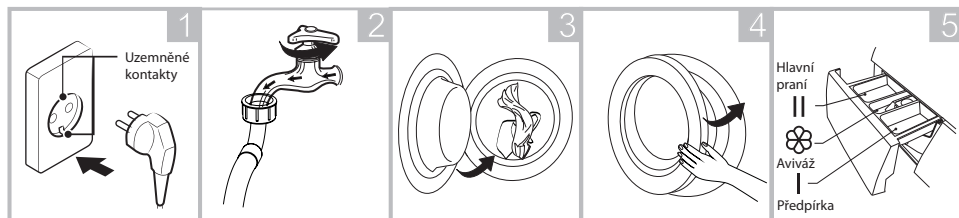
- Před prvním použitím spotřebiče se ujistěte, že je správně nainstalován.
- Před prvním praním je nutné nechat proběhnout jeden cyklus bez prádla, viz str. 6.

📌 Kalibrace

Doporučuje se provést kalibraci pračky, aby vám mohla lépe sloužit.

1. Vyprázdněte pračku
2. Zapojte ji
3. Zapněte pračku a stiskněte tlačítka „Delay“ a „Spin“ současně na dobu 10 sekund, zobrazí se „t19“
4. Stiskem tlačítka [▷||] spusťte pračku a vyčkejte, až se zastaví buben a na displeji zůstane svítit číselná hodnota
5. Pračku vypněte tlačítkem On-Off, dvířka zůstanou zamknutá
6. Po opětovném zapnutí pračky tlačítkem On-Off se dvířka odemknou a pračka je připravena k použití

1. Před praním



Zapojte ji

Otevřete
kohoutek

Vložte prádlo

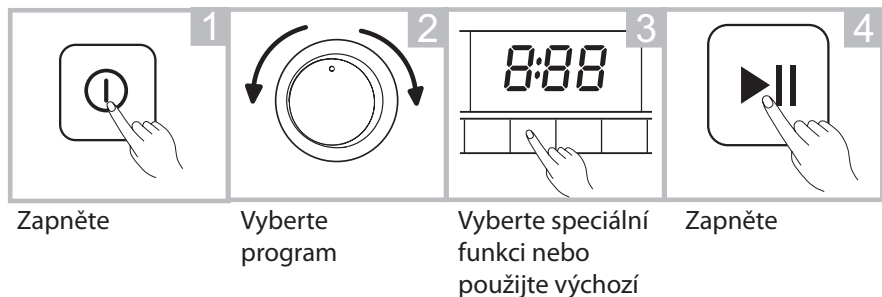
Zavřete dvířka

Přidejte prací
prostředky

📌 Poznámka!

- Prostředek by měl být přidán do „příhrádky I“ po volbě předpírky u praček s touto funkcí.

2. Praní



⚠ Pozámka!

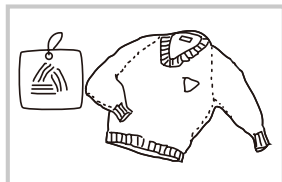
1. Pokud volíte výchozí funkce, přeskočte krok 3.
2. Tabulka funkčních tlačítek je pouze orientační. Skutečné funkce a vlastnosti závisí na konkrétním modelu.

3. Po praní

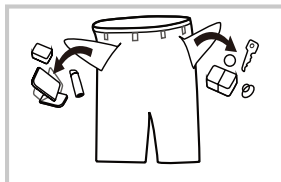
Pípání nebo „End“ na displeji.

Před každým praním

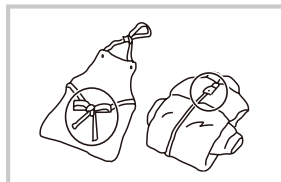
- Okolní teplota pračky by měla být v rozsahu (0–40) °C. Při použití pod 0 °C může dojít k poškození přívodního ventilu a vypouštěcího systému. Pokud se výrobek ocitl v mrazu pod 0 °C, musí být před použitím přenesen do tepla a po rozmrazení zjištěno, zda nejsou přívodní a vypouštěcí potrubí poškozeny či zamrzlé.
- Před praním si vždy prostudujte návod k pracímu prostředku. Používejte nepěnící či málo pěnění prostředky určené pro automatické bubnové pračky.



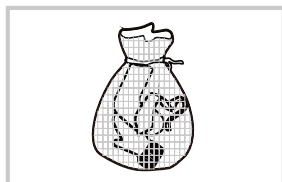
Zkontrolujte štítek



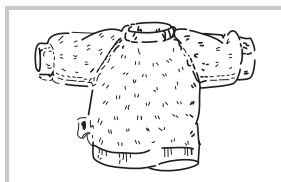
Vyberte věci z kapes



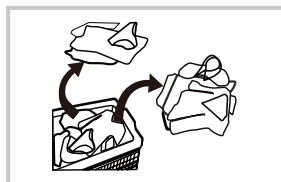
Zapněte dlouhé zipy,
zavažte šňůrky a
zapněte knoflíky



Drobné prádlo vložte
do vaku na prádlo



Prádlo s dlouhým
vlasem a jemné prádlo
obraťte naruby




Roztřídte prádlo podle
textury

Varování!

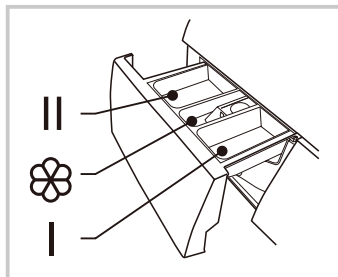
- Při praní jednoho kusu oblečení může snadno dojít k nevyváženosti bubnu a vyvolat hlášení kvůli velké nevyváženosti. Proto se doporučuje prát současně více kusů oblečení, aby se usnadnilo ždímání.
- Neperte prádlo potřísněné petrolejem, benzínem, alkoholem a jinými hořlavlinami.

Dávkovač pracího prostředku


- | Prostředek pro předpírku
- || Prostředek pro praní
-  Změkčovač (aviváž)

Pozor!

- Prostředek by měl být přidán do „příhrádky I“ po volbě předpírky u praček s touto funkcí.



Vytáhněte dávkovač

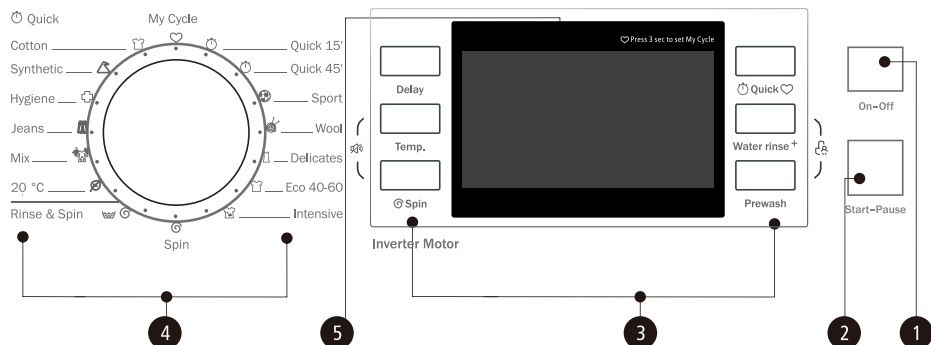
Program	I	II	
Cotton (bavlna)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Synthetic (Syntetika)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Hygiene (Hygienický)	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jeans (Džíny)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mix	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
20 °C		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse & Spin (Máchání a ždímání)			<input type="radio"/>
Spin only (Pouze ždímání)			
Intensive (Intenzivní)		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eco 40-60		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate (Jemné)		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wool (Vlna)		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sport (Sportovní)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Quick 45` (Rychlý 45 min.)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Quick 15` (Rychlý 15 min.)		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

● Znamená povinné ○ Znamená volitelné

Poznámka!

- Pokud jde o aglomerovaný nebo vazký prací prostředek nebo přísadu, před jejich nalitím do nádoby na prací prostředky se doporučuje použít trochu vody pro rozředění, aby se zabránilo zablokování a přetékání vstupu dávkovače při plnění vody.
- Vhodnou volbou vhodného typu pracího prostředku podle teploty praní dosáhnete nejlepšího pracího výkonu při nižší spotřebě vody a energie.

Ovládací panel



Poznámka!

- Tabulka je pouze orientační. Skutečné funkce a vlastnosti závisí na konkrétním modelu.

1 Tlačítko On/Off

Spotřebič je zapnut/vypnut

2 Tlačítko Start/Pause

Stisknutím tlačítka spustíte nebo pozastavíte cyklus praní.

3 Funkční tlačítka

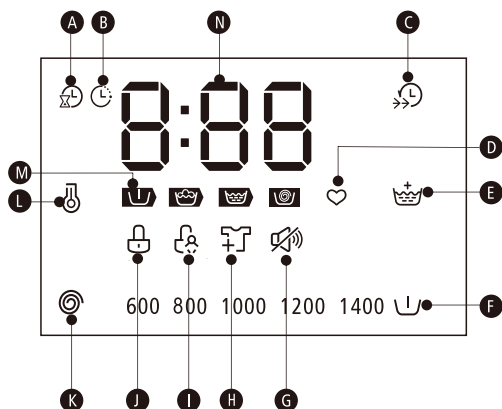
Zde můžete volit přídavné funkce, které se po volbě rozsvítí.

4 Programy

Jsou dostupné podle typu pračky.

5 Displej

Na tomto displeji se zobrazí nastavení, odhadovaný zbývajících čas a zprávy o stavu spotřebiče. Během cyklu displej svítí.



- A** Zbývající
- B** Odložení
- C** Rychlé praní
- D** Můj cyklus
- E** Máchání navíc
- F** Předpírka
- G** Vypnutí zvuku
- H** Doplnění
- I** Dětský zámek
- J** Zámek dveří
- K** Otáčky odstředování
- L** Teplota
- M** Postup programu (Předpírka – praní – máchání – ždímání)
- N** Doba praní Doba zpoždění
1,25 2h

Chyba Ukončení
E20 End

Funkční tlačítka

Delay

Odložení

Nastavení odložení programu:

1. Vyberte program;
2. Stiskem tlačítka Delay zvolte čas (čas odložení může být v rozsahu 0–24 h);
3. Stiskem [Start/Pause] spustíte odpočet odložení.



Zrušení odložení programu:

Tisknutím tlačítka [Delay] nastavte odložení na 0H. Musíte to udělat před spuštěním programu. Pokud se již program spustil, můžete jej pouze vypnout a zvolit jiný.

! Pozor!!

- Při přerušení dodávky energie během praní je zvolený program uložen do paměti a po obnovení napájení praní pokračuje.

Prewash

Předpírka

Funkce předpírky přidává další prací cyklus před hlavní praní; hodí se pro silně znečištěné prádlo. Při volbě předpírky vložte prací prostředek do přihrádky (I).

Water rinse+

Máchání navíc

Po volbě proběhne další máchání.

Quick

Rychlé praní

Funkce zkrátí čas praní.



My Cycle (Můj program)

Slouží k zapamatování často používaného programu.

Po volbě programu a nastavení možností stiskněte tlačítko [Quick ♥] 3 sekundy před zahájením cyklu. Výchozím nastavením je Cotton (Bavlna).



Doplnění

Tuto operaci můžete provést během praní. Buben se stále otáčí a je plný horké vody. Hrozí nebezpečí a dvířka není možné otevřít ani násilím. Stiskem tlačítka [Start/Pause] na 3 sekundy umožníte doplnění a můžete vkládat další prádlo do již běžícího cyklu praní. Postupujte takto:

1. Vyčkejte, dokud se buben nezastaví.
2. Dvířka jsou odemknuta.
3. Doplněte prádlo, uzavřete dvířka a stiskněte znovu tlačítko [Start/Pause].



Stiskněte [Start/Pause] na
3 s

Doplněte další prádlo

Start

⚠ Pozor!

- Funkci Doplnění nepoužívejte, pokud je voda nad úroveň dvířek nebo je teplota vysoká.
-

Další funkce

Temp.

Teplota

Tisknutím volíte teplotu praní (Cold (studená), 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

© Spin

Otáčky

Tisknutím tlačítka volíte rychlost ždímání.

1400*: 0–600–800–1000–1200–1400

1500*: 0–600–800–1000–1200–1500

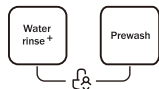
Model: W2 3.GN, W3 3.GN (1400 ot./min)

Program	Výchozí rychlost (ot/min)	
Cotton (Bavlna)	1400	1500
Synthetic (Syntetika)	1200	1200
Hygiene (Hygienické)	800	800
Jeans (Džíny)	800	800
Mix	800	800
20 °C	1000	1000
Rinse & Spin (Máchání a ždímání)	1000	1000
Spin	1000	1000
Intensive (Intenzivní)	800	800
ECO 40-60	1400	1500
Delicates (Jemné)	600	600
Wool (Vlna)	600	600
Sport (Sportovní)	800	800
Quick 45` (Rychlý 45 min.)	800	800
Quick 15` (Rychlý 15 min.)	800	800



Dětský zámek

Brání obsluze spotřebiče dětmi.



Stiskněte [Water rinse+] a [Prewash]
na 3 s, až se ozve zvukový signál.

! Pozor!

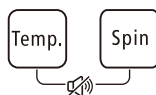
- Je-li aktivován dětský zámek a spustí se program, rozsvítí se indikátor dětského zámku a na displeji se po 0,5 s střídavě zobrazí CL a zbývajcí čas. Po stisknutí dalších tlačítek bude indikátor dětské pojistky blikat po dobu 3 s. Po skončení programu se střídá CL a END po dobu 10 s po 0,5 s, potom kontrolky dětské pojistky po dobu 3 s blikají.
- Dětský zámek zrušíte stisknutím a podržením uvedených dvou tlačítek, stejně tak i napájení, vypnutí a ukončení programu.
- „Dětský zámek“ uzamkne všechna tlačítka s výjimkou tlačítek On-Off a Dětského zámku.
- Před volbou programu a zahájením praní Dětský zámek zrušte.



Vypnutí zvukového signálu



Stiskněte [Start/Pause] na 3 s



Stiskněte tlačítka [Temp.] a [Spin] na 3 s
pro vypnutí zvukového signálu

Zvukový signál opět zapnete dalším stiskem tlačítka na 3 sekundy. Nastavení se zapamatuje do příštího resetu.

! Pozor!

- Po použití funkce zůstanou zvukové signály vypnuty.

Programy

Volič programů

Program

Cotton (Bavlna)	Odolné textilie, tepelně odolné látky vyrobené z bavlny nebo lnu.
Synthetic (Syntetika)	Pro syntetické látky, např. košile, kabáty, směs. Při praní pletených textilií by se množství pracího prostředku mělo snížit; vlákno je volnější a snadno se tvoří bubliny.
Hygiene (Hygienické)	Teplota praní se udržuje nad 60 °C po dobu delší než 30 minut a účinně se tak odstraní škodlivé bakterie.
Jeans (Džíny)	Program určený pro džíny.
Mix	Program pro směs syntetického a bavlněného prádla.
20 °C	Výchozí teplota je 20 °C, používá se studená voda.
Rinse & Spin (Máchání a ždímání)	Další máchání a ždímání navíc.
Spin (Ždímání)	Další ždímání navíc s volitelnou rychlostí.
Intensive (Intenzivní)	Doba praní se prodlouží pro zesílení efektu praní.
ECO 40-60	Program zvláště určený pro praní přikrývek. Výchozí teplotu 40 °C nelze změnit; vhodný pro praní prádla při teplotě asi 40–60 °C.
Delicates (Jemné)	Pro jemné, omyvatelné textilie, např. z hedvábí, saténu, syntetických vláken nebo směsových tkanin.
Wool Vlna	Pro vlněné textilie nebo textilie z bohaté vlny určené pro ruční praní i do pračky. Obzvláště jemný prací program, který zabraňuje smršťování, delší pauzy programu (textilie spočívá v prací kapalině).
Sport	Praní sportovního prádla a oblečení.
Quick 45' (Rychlý 45 min.)	Tento program je vhodný pro praní ne příliš špinavého prádla, šetří více energie a praní.
Quick 15' (Rychlý 15 min.)	Extra krátký program, vhodný pro mírně zašpiněné prádlo nebo malé množství prádla.

Tabulka programů praní

W2 3.GN (max. 8 kg), W3 3.GN (max. 7 kg)

Program	Náplň (kg)					Teplota (°C)	Výchozí doba
	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0		
	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	Výchozí	7.0/8.0/9.0/10.0/12.0
Cotton (Bavlna)	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	40	2:59
Synthetic (Syntetika)	3,5	4,0	4,5	5,0	6,0	40	2:45/2:44
Hygiene (Hygienické)	3,5	4,0	4,5	5,0	6,0	—	2:30
Jeans (Džíny)	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	60	1:45/2:05
Mix	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	40	0:58
20 °C	3,5	4,0	4,5	5,0	6,0	20	1:01
Rinse & Spin (Máchání a ždímání)	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	—	0:20
Spin (Ždímání)	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	—	0:12
Intensive (Intenzivní)	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	40	3:48
ECO 40-60	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	—	3:13/3:32/3:41/3:53/3:56
Delicate (Jemné)	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	30	0:50
Wool (Vlna)	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	40	1:07
Sport	3,5	4,0	4,5	5,0	6,0	20	0:45
Quick 45' (Rychlý 45 min.)	2,0	2,0	2,0	2,5	2,5	40	0:45
Quick 15' (Rychlý 15 min.)	2,0	2,0	2,0	2,5	2,5	Cold (Studené)	0:15

- Směrnice (EU) 2019/2023, Energetická účinnost podle norem EU je: B
Testovací program: ECO 40-60. Ostatní ve výchozím nastavení.
Poloviční náplň podle velikosti spotřebiče 7,0/8,0/9,0/10,0/12,0 kg, tedy: 3,5/4,0/4,5/5,0/6,0 kg.
Čtvrtinová náplň podle velikosti spotřebiče 7,0/8,0/9,0/10,0/12,0 kg, tedy: 2,0/2,0/2,5/2,5/3,0 kg.

Poznámka!

- Tato tabulka slouží pouze pro informaci uživatele. Skutečné parametry se mohou lišit od uvedených.

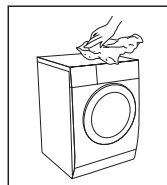
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Varování!

- Před prováděním údržby odpojte elektrický síťový přívod a uzavřete kohoutek.

Čištění skříně

Správnou údržbou spotřebiče prodloužíte jeho životnost. V případě potřeby lze povrch očistit zředěnými neabrazivními neutrálními čisticími prostředky. Pokud dojde k přetečení vody, okamžitě ji vlhkým hadříkem setřete. Nejsou povoleny žádné ostré předměty.



Poznámka!

- Je zakázáno použití kyseliny mravenčí a jejích zředěných roztoků nebo ekvivalentních látek, dále například alkohol, rozpouštědla nebo chemické výrobky atd.

Čištění bubny

Rez zanechaný uvnitř bubny kovovými předměty musí být okamžitě odstraněn čisticími prostředky bez obsahu chlóru.
Za žádných okolností nepoužívejte k čištění drátěnku.

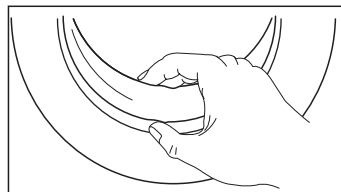
Poznámka!

- Během čištění bubny nevkládejte prádlo.

Čištění těsnění dveří a skla

Po každém praní otřete sklo a těsnění, abyste odstranili vlákna a skvrny. Hromadění vláken a nečistoty může způsobit netěsnost.

Po každém praní odstraňte z těsnění mince, knoflíky a jiné předměty.



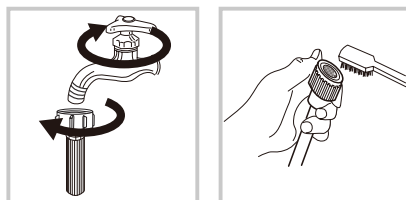
Čištění vstupního filtru

Poznámka!

- Pokud není v pračce dost vody, vyčistěte vstupní filtr.

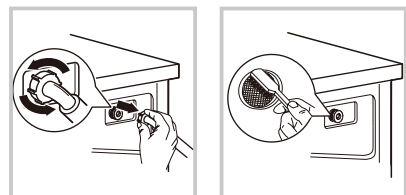
Čištění filtru v kohoutku

1. Uzavřete kohoutek.
2. Odpojte přívodní hadici od kohoutku.
3. Vyčistěte filtr.
4. Připojte opět přívodní hadici.



Čištění filtru v pračce:

1. Vyšroubujte vstupní trubku ze zadní strany pračky.
2. Vytáhněte filtr delšími kleštěmi, očistěte a nainstalujte zpět.
3. Vyčistěte filtr za pomoci jemného kartáčku.
4. Zapojte zpět hadici.

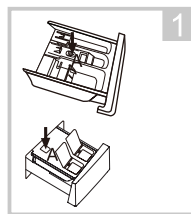


Poznámka!

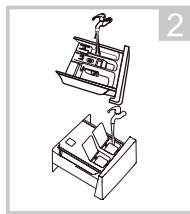
- Pokud není kartáček čistý, vyjměte filtr a umyjte jej samostatně;
- Znovu zapojte a otevřete kohoutek.

Čištění dávkovače pracích prostředků

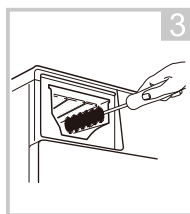
1. Na krytu přihrádky pro aviváž uvnitř dávkovače stiskněte místo označené šipkou.
2. Dávkovač vyjměte, kryt vytáhněte nahoru a vymyjte všechny záhyby vodou.
3. Vraťte kryt aviváže na místo a zasuňte dávkovač do původní polohy.



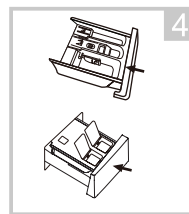
Dávkovač vytáhněte při stisknutém A



Dávkovač vypláchněte vodou



Záhyby vyčistěte starým kartáčkem na zuby



Vložte dávkovač zpět

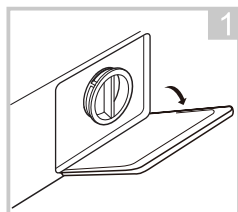
Poznámka!

- K čištění pračky nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemikálie.

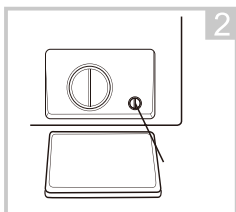
Čištění filtru vypouštěcího čerpadla

⚠ Varování!

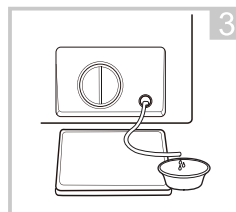
- Při práci s horkou vodou buďte opatrní!
- Nechte roztok pracího prostředku vychladnout.
- Před čištěním odpojte přívod, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Filtr vypouštěcí hadice zachycuje větší usazeniny a malé předměty z praní.
- Pravidelným čištěním filtru zajistíte normální provoz pračky.



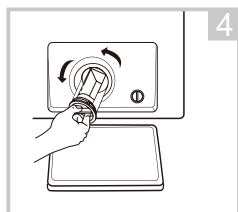
Otevřete spodní kryt



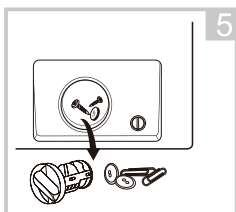
Otočte nouzovou vypouštěcí hadičku o 90° a vytáhněte ji, pak odeberte krytku



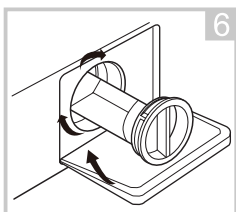
Po vytečení vody nasadte vypouštěcí hadici



Filtr otevřete otáčením doprava



Vyberte zachycený materiál



Uzavřete spodní kryt

! Pozor!

- Ujistěte se, že víčko ventilu a nouzová vypouštěcí hadice jsou správně nainstalovány, víčkové desky by měly být zasunuty zarovnány s otvory, jinak může vytékat voda.
- Některé spotřebiče nemají nouzovou vypouštěcí hadici, takže krok 2 a krok 3 lze přeskočit. Otáčejte přímo spodním krytem, aby voda tekla do nádrže.
- Když je spotřebič používán a v závislosti na zvoleném programu může být v čerpadle horká voda. Nikdy neodstraňujte kryt čerpadla během mycího cyklu, vždy počkejte, dokud spotřebič nedokončí cyklus a je prázdný. Při nasazování krytu se ujistěte, že je bezpečně znovu utažen.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Popis	Příčina	Řešení
Pračka se nezapne	Dvířka nejsou uzavřena	Zkuste znovu po uzavření dvířek Ověřte, zda není prádlo zaseknuté
Nelze otevřít dvířka	Pracují ochranné obvody pračky	Odpojte přívod napájení, pračku restartujte
Únik vody	Spojení vstupního ventilu a přívodní hadice nebo odpadní hadice není těsné	Zkontrolujte a utáhněte přívodní hadici Očistěte odpadní hadici
V dávkovači se nacházejí zbytky pracího prostředku	Čisticí prostředek je zvlhlý nebo hrdkuje	Vyčistěte a otřete dávkovač
Kontrolky nebo displej nesvíí	Napájení desky elektroniky nebo kabelový svazek jsou odpojené	Zkontrolujte, zda není odpojené napájení a zda je zástrčka síťového přívodu správně zapojena
Abnormální hluk		Zkontrolujte, zda byly odejmuty transportní pojistky Zkontrolujte pevnou a vodorovnou podlahu a polohu spotřebiče

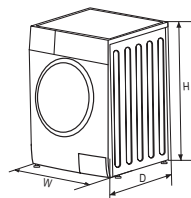
Popis	Příčina	Řešení
E 30	Dvířka nejsou uzavřena	Zkuste znovu po uzavření dvířek Ověřte, zda není prádlo zaseknuté
E 10	Voda nepřitéká během praní	Zkontrolujte, zda není tlak vody příliš nízký. Posilte přívod vody Zkontrolujte přívodní filtry
E 2 1	Vypouštění vody trvá dlouho	Zkontrolujte, zda odpadní hadice není ucpaná
E 12	Přetečení vody	Restartujte pračku
E x x	Ostatní	Nejprve vyzkoušejte tyto rady; pokud potíže trvají, obraťte se na servis

Poznámka!

- Po kontrole spotřebič znovu zapněte. Pokud se objeví potíže nebo displej zobrazuje chybové kódy, obraťte se na servis.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájení	220-240V~, 50Hz
max. proud	10 A
Standardní tlak vody	0.05 MPa ~ 1 MPa



Model	Hmotnost náplně	Rozměry (W x D x H mm)	Čistá hmotnost	Jmenovitý výkon
W2 3.GN	8,0 kg	595 × 565 × 850	68 kg	2000 W
W3 3.GN	7,0 kg	595 × 495 × 850	60 kg	2000 W

INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2014 o uvádění spotřeby energie na energetických štítcích praček pro domácnost a praček se sušičkou pro domácnost

Název nebo ochranná známka dodavatele: LORD

Adresa dodavatele: LORD Hausgeräte GmbH, Nymphenburger Strasse 4, 80335 München, DE

Identifikační značka modelu: W2 3.GN

Obecné parametry výrobku:

Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita ^(a) (kg)	8,0		Rozměry v mm	Výška	850
				Šířka	595
				Hloubka	565
Index energetické účinnosti ^(a) (EEL _w)	60		Třída energetické účinnosti ^(a)	B	
Index prací účinnosti ^(b)	1,031		Účinnost máchání (v g/kg) ^(a)	5,0	
Spotřeba energie v kWh na cyklus na základě programu eco 40–60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.	0,545		Spotřeba vody v litrech na cyklus na základě programu eco 40–60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.	48	
Maximální teplota uvnitř zpracovávaných textilních výrobků ^(a) (°C)	Jmenovitá kapacita	34	Vážený zbytkový obsah vlhkosti ^(a) (%)	53,9	
	Polovina	29			
	Čtvrtina	21			
Otáčky při odstředování ^(a) (ot/min)	Jmenovitá kapacita	1400	Třída účinnosti sušení odstředováním ^(a)	B	
	Polovina	1400			
	Čtvrtina	1400			
Doba trvání programu ^(a) (h:min)	Jmenovitá kapacita	3:38	Typ	volně stojící	
	Polovina	2:48			
	Čtvrtina	2:48			

Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem ve fázi odstředování ^(a) (dB(A) re 1pW)	76	Třída emisí hluku šířeného vzduchem ^(a) (fáze odstředování)	B
Vypnutý stav (W) (v příslušných případech)	0,50	Pohotovostní režim (W) (v příslušných případech)	-
Odložený start (W) (v příslušných případech)	4,00	Pohotovostní režim při připojení na síť (W) (v příslušných případech)	N/A
Minimální doba trvání záruky nabízená dodavatelem: 24 měsíců			
Tento výrobek byl navržen tak, aby během pracovního cyklu uvolňoval ionty stříbra		NE	
Další informace:			
Odkaz na internetové stránky dodavatele, kde jsou uvedeny informace podle přílohy II části 9 nařízení Komise (EU) 2019/2023: https://www.lord.eu			

^(a) pro program eco 40-60.

Odkaz na webové stránky výrobce pro nalezení informací k bodu 9 Přílohy II Nařízení evropské komise (EU) 2019/2023 (1) (b): <https://eprel.ec.europa.eu/qr/345855>

INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2014 o uvádění spotřeby energie na energetických štítcích praček pro domácnost a praček se sušičkou pro domácnost

Název nebo ochranná známka dodavatele: LORD

Adresa dodavatele: LORD Hausgeräte GmbH, Nymphenburger Strasse 4, 80335 München, DE

Identifikační značka modelu: W3 3.GN

Obecné parametry výrobku:

Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita ^(a) (kg)	7,0		Rozměry v mm	Výška	850
				Šířka	595
				Hloubka	495
Index energetické účinnosti ^(a) (EEL _w)	59,9		Třída energetické účinnosti ^(a)	B	
Index prací účinnosti ^(b)	1,031		Účinnost máchání (v g/kg) ^(a)	5,0	
Spotřeba energie v kWh na cyklus na základě programu eco 40–60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.	0,516		Spotřeba vody v litrech na cyklus na základě programu eco 40–60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.	45	
Maximální teplota uvnitř zpracovávaných textilních výrobků ^(a) (°C)	Jmenovitá kapacita	36	Vážený zbytkový obsah vlhkosti ^(a) (%)	53,9	
	Polovina	34			
	Čtvrtina	21			
Otáčky při odstředování ^(a) (ot/min)	Jmenovitá kapacita	1400	Třída účinnosti sušení odstředováním ^(a)	B	
	Polovina	1400			
	Čtvrtina	1400			
Doba trvání programu ^(a) (h:min)	Jmenovitá kapacita	3:28	Typ	volně stojící	
	Polovina	2:42			
	Čtvrtina	2:42			

Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem ve fázi odstředování ^(a) (dB(A) re 1pW)	76	Třída emisí hluku šířeného vzduchem ^(a) (fáze odstředování)	B
Vypnutý stav (W) (v příslušných případech)	0,50	Pohotovostní režim (W) (v příslušných případech)	-
Odložený start (W) (v příslušných případech)	4,00	Pohotovostní režim při připojení na síť (W) (v příslušných případech)	N/A
Minimální doba trvání záruky nabízená dodavatelem: 24 měsíců			
Tento výrobek byl navržen tak, aby během pracovního cyklu uvolňoval ionty stříbra		NE	
Další informace:			
Odkaz na internetové stránky dodavatele, kde jsou uvedeny informace podle přílohy II části 9 nařízení Komise (EU) 2019/2023: https://www.lord.eu			

^(a) pro program eco 40-60.

Odkaz na webové stránky výrobce pro nalezení informací k bodu 9 Přílohy II Nařízení evropské komise (EU) 2019/2023 (1) (b): <https://eprel.ec.europa.eu/qr/345855>

OBSAH

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	2
INŠTALÁCIA	8
OPIS PRODUKTU.....	8
PRÍSLUŠENSTVO	8
VYBALENIE PRÁČKY.....	9
ODSTRÁŇTE TRANSPORTNÉ POISTKY	9
VYROVNANIE PRÁČKY	10
PRIPOJTE HADICU PRÍVODU VODY.....	10
VYPÚŠŤACIA HADICA	12
POUŽITÍ.....	13
RÝCHLE SPUSTENIE	13
PŘED KAŽDÝM PRANÍM.....	14
DÁVKOVAČ PRACIEHO PROSTRIEDKU	15
OVLÁDACÍ PANEL.....	17
FUNKČNÉ TLAČIDLÁ.....	19
ĎALŠIE FUNKCIE	21
PROGRAMY	24
TABUĽKA PROGRAMOV PRANIA	25
ČISTENIE A ÚDRŽBA	26
ČISTENIE TESNENÍ DVERÍ A SKLA	26
ČISTENIE FILTRA VYPÚŠŤACIEHO ČERPADLA.....	28
RIEŠENIE PROBLÉMOV	29
TECHNICKÉ ÚDAJE.....	31
INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU.....	32

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Kvôli vašej bezpečnosti je nutné dodržiavať informácie v tejto príručke, aby sa minimalizovalo riziko požiaru alebo výbuchu, úrazu elektrickým prúdom alebo aby sa zabránilo poškodeniu majetku, zraneniu osôb alebo strate životov. Vysvetlenie symbolov:

Varovanie!

Táto kombinácia symbolu a výstražného slova označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá môže spôsobiť smrť alebo vážne zranenie, ak sa jej nevyhnete.

Pozor!

Táto kombinácia symbolu a výstražného slova označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá môže mať za následok ľahké zranenie alebo poškodenie majetku a životného prostredia.

Poznámka!

Táto kombinácia symbolu a výstražného slova označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá môže spôsobiť ľahké zranenie.

Varovanie!

HROZÍ ÚRAZ ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

- Ak je napájací sieťový kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho autorizovaný servisný pracovník alebo iná podobne kvalifikovaná osoba, aby sa odvrátilo nebezpečenstvo.
- Na pripojenie použite novú súpravu hadíc dodanú so spotrebičom a staré hadice nepoužívajte.

- Pred akoukoľvek údržbou odpojte spotrebič od elektrickej siete.
- Po každom použití odpojte sieťový prívod od zásuvky a uzatvorte prívod vody. Maximálny tlak vody v prívode, v pascaloch. Minimálny tlak vody v prívode, v pascaloch.
- S cieľom zaistiť bezpečnosť musí byť sieťový prívod zapojený do zásuvky so správne zapojeným ochranným kontaktom. Uistite sa, že je použitá zásuvka správne a spoľahlivo zapojená.
- Zaistite, aby elektrické zapojenie aj pripojenie k vodovodnej inštalácii zaistila kvalifikovaná osoba podľa pokynov výrobcu a miestnych predpisov.
- Pred čistením a údržbou odpojte sieťový prívod od zásuvky.
- Nepoužívajte zásuvky pre nižší príkon, než je uvedené na spotrebiči. Nikdy sa nedotýkajte zástrčky mokrými rukami.
- Nezabudnite bezprostredne po vypraní odpojiť spotrebič od siete a uzavrieť prívod vody.

NEBEZPEČENSTVO PRE DETI!

- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov, osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a mentálnymi schopnosťami aj osoby s nedostatkom skúseností a znalostí za predpokladu, že budú pracovať pod kvalifikovaným dozorom alebo budú účinne oboznámené s obsluhou a hroziacimi nebezpečenstvami. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Deti nesmú vykonávať čistenie a údržbu spotrebiča, ak nie sú pod dozorom.
- Malé deti by nemali zostať bez dozoru, aby sa so spotrebičom nezačali hrať.
- Zvieratám a deťom hrozí pád do spotrebiča. Pred každým použitím skontrolujte obsah spotrebiča.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa so spotrebičom nehrali.
- Počas použitia môžu byť sklenené dvierka veľmi horúce. Počas prevádzky udržiajte deti a domácich maznáčikov mimo dosahu spotrebiča. Nepoužívajte v miestnostiach veľmi vlhkých či vystavených výbušným či žieravým plynom.
- Pred použitím spotrebiča odstráňte všetok obalový materiál. V opačnom prípade môže dôjsť k vážnemu poškodeniu.

NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!

- Neperte ani nesaďte predmety, ktoré boli čistené, umyté, namoknuté alebo potrené horľavými alebo výbušnými látkami (ako je vosk, olej, farby, benzín, odmasťovače, rozpúšťadlá na chemické čistenie, petrolej atď.). Môže dôjsť k požiaru alebo výbuchu.
- Spotrebič sa nesmie používať, ak boli na čistenie odevu použité priemyselné chemikálie.
- Odťah vzduchu nesmie ústiť do dymovodu využívaného na odvod spalín zo spotrebičov spaľujúcich plyn či iné palivá.
- Také kusy bielizne najprv dôkladne vyperte ručne vo vode.

⚠ Pozor!

INŠTALÁCIA VÝROBKU!

- Tento spotrebič je určený iba na použitie v interiéri.
- Nie je určený na zabudovanie do iného nábytku.
- Ventilačné otvory nezakrývajte kobercom.
- Spotrebič by nemal byť inštalovaný v kúpeľniach ani iných veľmi vlhkých priestoroch a ani v miestnostiach obsahujúcich výbušné či žieravé plyny.
- Spotrebiče s jedným prípojným ventilom je možné pripojiť iba k prívodu studenej vody. Spotrebiče s dvoma prípojnými ventilmi je možné pri dodržaní BEZPEČNOSTNÝCH INŠTRUKCIÍ pripojiť k prívodom studenej a teplej vody.
- Po inštalácii musí pripojenie zostať prístupné.
- Spotrebič sa nesmie inštalovať za uzamykatelné dvere, posuvné dvere alebo dvere s pántom na opačnej strane, než je spotrebič.
- Spotrebič by sa nemal inštalovať na vlhké miesto.
- Pred použitím spotrebiča odstráňte všetok obalový materiál. V opačnom prípade môže dôjsť k vážnemu poškodeniu.

HROZÍ POŠKODENIE SPOTREBIČA!

- Výrobok je určený iba na domáce použitie a je navrhnutý na pranie a sušenie látok určených na strojové pranie a sušenie.
- Na spotrebič nelezte a nesadajte na hornú stranu.
- Neopierajte sa o dvere spotrebiča.
- Opatrenia pri manipulácii so spotrebičom:
 1. Transportné skrutky by mala pred prepravou inštalovať do spotrebiča kvalifikovaná osoba.
 2. Nahromadenú vodu by ste mali zo spotrebiča odvieť.
 3. Zaobchádzajte s výrobkom opatrne. Pri dvíhaní nikdy nedržte žiadnu vyčnievajúcu časť spotrebiča. Dvierka spotrebiča nepoužívajte ako rukoväť pri preprave.
 4. Tento spotrebič je ťažký. Prepravujte opatrne.
 5. Ruky nevkladajte do vane na odsávanie tečúcej vody.
- Dvierka nezatvárajte veľkou silou. Ak dvierka nie je možné uzavrieť normálne, skontrolujte, či nie sú blokované bielizňou.
- Je zakázané prať koberce.

OBSLUHA SPOTREBIČA!

- Pred použitím by ste mali spotrebič kalibrovať.
- Pred prvým práním je nutné nechať prebehnúť najdlhší cyklus bez bielizne.
- Je zakázané použiť akékoľvek horľavé, výbušné či jedovaté kvapaliny, ako je petrolej, lieh a pod. Nie je možné ich používať ako pracie prostriedky. Používajte iba pracie prostriedky určené na pranie v bubnovej práčke.
- Vždy vyprázdňte obsah vreciek na bielizni. Ostré a tvrdé predmety, ako sú mince, brošne, klince, skrutky alebo kamene a pod., môžu spôsobiť vážne poškodenie spotrebiča.
- Pred otvorením dvierok sa uistite, že voda z vnútrajška bubna bola vypustená. Ak vidíte nejakú vodu, neotvárajte dvierka.

- Pri vypúšťaní horúcej vody buďte opatrní, hrozí oparenie či popálenie.
- Po ukončení pracieho programu vyčkajte s otvorením dvierok najmenej 2 minúty (niektoré modely).
- Počas prania nikdy nedoplňajte vodu ručne.
- Ak je nevyhnutné, aby tkaniny, ktoré obsahujú rastlinný alebo iný olej alebo boli znečistené prostriedkami na starostlivosť o vlasy, boli umiestnené do sušičky, mali by ste ich najskôr dôkladne vyprať v horúcej vode s veľkou dávkou čistiaceho prostriedku. Toto opatrenie zníži, nie však vylúči, nebezpečenstvo požiaru.
- Musí byť zaistené dostatočné vetranie, aby sa zabránilo spätnému prúdeniu plynov zo spotrebičov spaľujúcich iné palivá, vrátane otvoreného ohňa.
- Nesušte* v spotrebiči nevyprané odevy.
- Odevy, ktoré boli znečistené látkami, ako je jedlý olej, acetón, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače škvŕn, terpentín, vosky a odstraňovače vosku, by ste mali pred sušením* v spotrebiči vyprať v horúcej vode s dodatočným množstvom čistiaceho prostriedku.
- Výrobky ako penová guma (latexová pena), kúpacie čapice, vodotesné textílie, výrobky na gumovej podložke a oblečenie alebo vankúše s penovou gumovou podložkou by sa nemali v spotrebiči sušiť*.
- Aviváže a podobné produkty by sa byť používať podľa ich návodov.
- Na spotrebičoch, ktoré umožňujú otvoriť dvierka počas odsávania vody, môže trvať až 15 sekúnd, než sa odsávanie vody z vane zastaví.
- Záverečná časť cyklu spotrebiča prebieha bez ohrevu (cyklus chladenia), aby bolo zaistené, že odevy nebudú poškodené príliš vysokou teplotou.

- Pred použitím spotrebiča odstráňte z odevov všetky predmety, najmä zapaľovače alebo zápalky.
- **VAROVANIE:** Sušičky* nikdy nevypínajte pred koncom sušiaceho cyklu, ak nemôžete zaistiť rýchle vybratie všetkej bielizne a jej rozloženie, aby mohla vychladnúť.

*podľa modelu a vybavenia

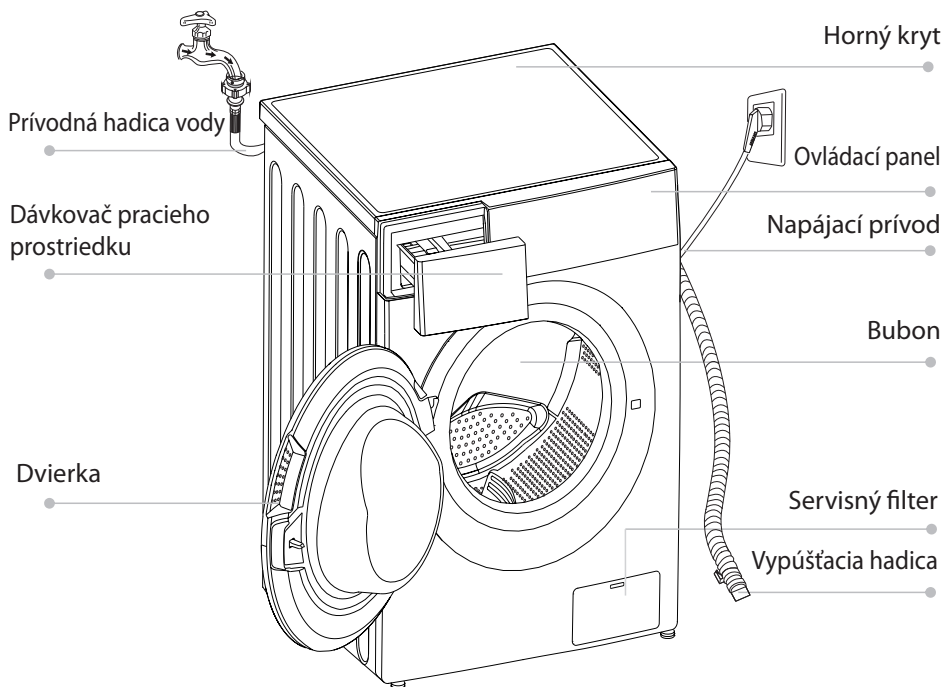
Obaly/nepotrebný výrobok



Toto označenie označuje, že tento výrobok by ste nemali likvidovať spolu s iným domovým odpadom v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovaným odstraňovaním odpadu, recyklujte ho zodpovedne s cieľom podporiť udržateľné opätovné využívanie materiálových zdrojov. Ak chcete vrátiť použité zariadenie, použite, prosím, systém vrátenia a vyzdvihnutia alebo sa obráťte na maloobchodníka, u ktorého ste si výrobok kúpili. Predajca môže zariadiť ekologickú likvidáciu spotrebiča.

INŠTALÁCIA

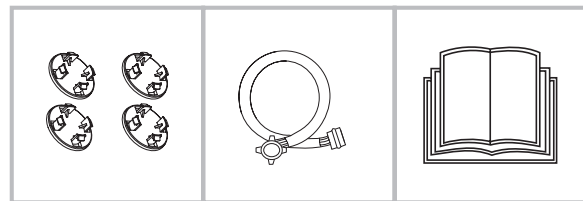
Opis produktu



Poznámka!

- Tabuľka produktových radov je iba orientačná. Skutočné funkcie a vlastnosti závisí od konkrétneho modelu.

Príslušenstvo



4 x Záslepka
transportného
otvoru

1x Prívodná
hadica studenej
vody

1 x Návod na
použitie

Inštalácia

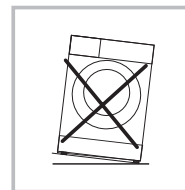
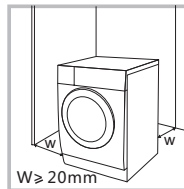
Miesto inštalácie

⚠ Varovanie!

- Zaisťte dokonalú stabilitu spotrebiča!
- Dbajte, aby spotrebič nestál na napájacom kábli.

Pred inštaláciou spotrebiča treba zvoliť umiestnenie podľa týchto požiadaviek:

1. Pevný, suchý a rovný povrch.
2. Chránené pred priamym slnečným žiarením.
3. Dostatočne vetrané.
4. Teplota okolia vždy vyššia í než 0 °C.
5. Ďaleko od zdrojov tepla, ako sú pece a kotly.

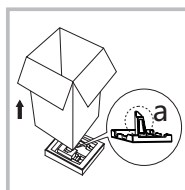


Vybalenie práčky

⚠ Varovanie!

- Obalový materiál (napr. fólie, polystyrén) môže byť pre deti nebezpečný.
- Hrozí nebezpečenstvo udusenia. Všetky obaly uchovávajte mimo dosahu detí.

1. Odstráňte kartónový obal a penové vložky.
2. Stroj zdvihnite a odoberte základňu obalu. Uistite sa, že ste malý penový trojuholník odstránili spolu s obalom. Ak nie, položte spotrebič na bočnú stranu a odstráňte kúsok peny z dna ručne.
3. Odstráňte pásku držiacu sieťový prívod a hadice.
4. Vyberte prívodnú hadicu z bubna.

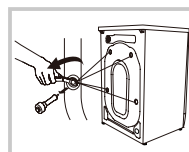


Odstráňte transportné poistky

⚠ Varovanie!

- Pred použitím výrobku je nutné odstrániť transportné poistky zo zadnej steny.
- Tieto poistky budete opäť potrebovať pri ďalšej preprave, preto ich starostlivo uschovajte.

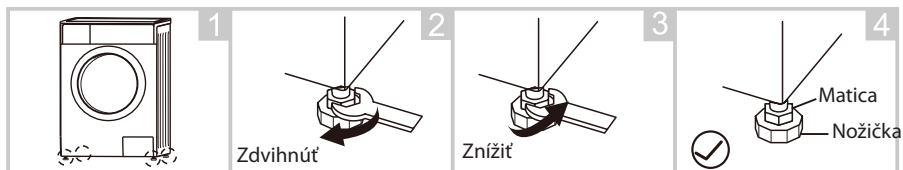
1. Pri odstránení transportných poistiek postupujte takto:
2. Povoľte 4 skrutky kľúčom a potom ich odstráňte.
3. Otvory zakryte záslepkami prepravných otvorov.
4. Prepravné skrutky si riadne uschovajte na budúce použitie.



Vyrovnanie práčky

⚠ Varovanie!

- Poistné matice na všetkých štyroch nožičkách musia byť pevne dotiahnuté ku dnu.
1. Skontrolujte, či nožičky tesne priliehajú ku skrini. Ak nie, otočte ich do pôvodnej polohy a dotiahnite matice.
 2. Povoľte poistnú maticu a otáčajte nožičkou, pokým sa tesne nedotkne podlahy.
 3. Nastavte nožičky a zaistite ich kľúčom; uistite sa, že je stroj stabilný.



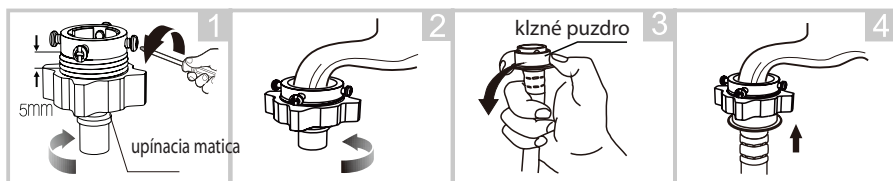
Pripojte hadicu prívodu vody

⚠ Varovanie!

- Pri ochrane proti vytečeniu vody postupujte podľa inštrukcií v tejto kapitole!
- Prívodnú hadicu neohýbajte, nepučte, neupravujte ani nerozoberajte.
- V prípade modelu vybaveného ventilom teplej vody ho pripojte k vodovodnému kohútiku pomocou prívodnej hadice horúcej vody. Pri niektorých programoch sa zníži energetická spotreba.

Pripojte prívodnú hadicu, ako je označené; existujú dva spôsoby pripojenia prívodnej hadice.

1. Spojenie medzi bežným kohútikom a prívodnou hadicou.



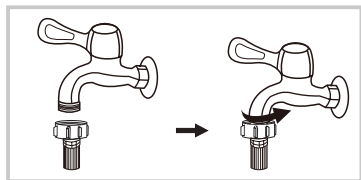
Povoľte upínaciu maticu a štyri skrutky

Dotiahnite upínaciu maticu

Stlačte klzné puzdro, vložte prívodnú hadicu do pripájacej základne

Pripojenie dokončené

2. Spojenie medzi skrutkovacím kohútkom a prívodnou hadicou.

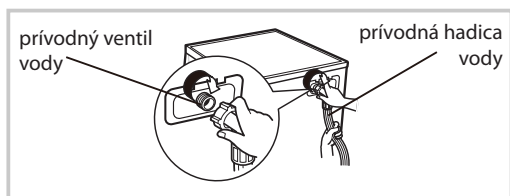


Kohútik so závitom a prívodnou hadicou



Špeciálny kohútik pre práčku

Pripojte druhý koniec prívodnej hadice k vstupnému ventilu na zadnej strane spotrebiča a hadicu pevne dotiahnite v smere hodinových ručičiek.



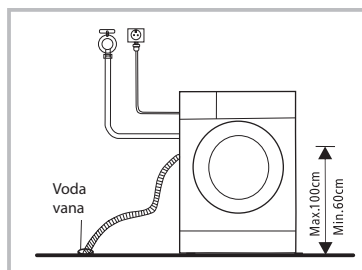
Vypúšťacia hadica

⚠ Varovanie!

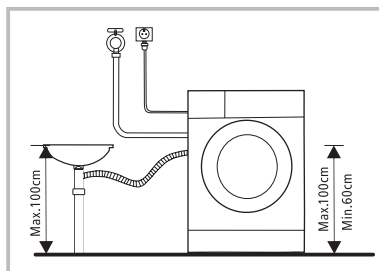
- Vypúšťaciu hadicu nelámte ani nenaťahujte
- Vypúšťaciu odtokovú hadicu umiestnite správne, inak by mohlo dôjsť k úniku vody.

Koniec vypúšťacej hadice je možné umiestniť dvoma spôsobmi:

1. Vložte ju do vane.

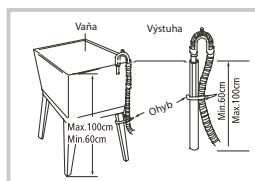
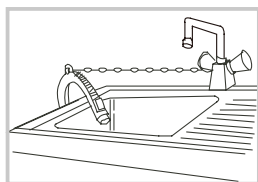


2. Pripojte ju k odpadovému ventilu.



📌 Poznámka!

- Ak je práčka vybavená výstuhou vypúšťacej hadice, použite ju takto.



⚠ Varovanie!

- Pri inštalácii vypúšťacej hadice ju priviažte povrazom.
- Ak je hadica príliš dlhá, netlačte ju späť do práčky; spôsobí to nadmerný hluk.

POUŽITÍ

Rýchle spustenie

⚠ Pozor!

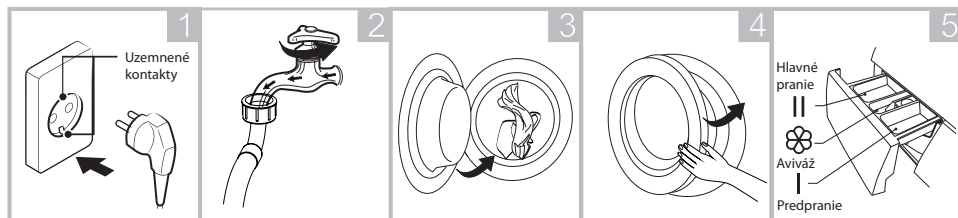
- Pred prvým použitím spotrebiča sa uistite, že je správne nainštalovaný.
- Pred prvým praním je nutné nechať prebehnúť jeden cyklus bez bielizne (pozri str. 6).

📌 Kalibrácia

Odporúča sa vykonať kalibráciu práčky, aby vám mohla lepšie slúžiť.

1. Vyprázdňte práčku
2. Zapojte ju
3. Zapnite práčku a stlačte tlačidlá „Delay“ a „Spin“ súčasne na 10 sekúnd, zobrazí sa „t19“
4. Stlačením tlačidla [▷||] spustíte práčku a vyčkajte, až sa zastaví bubon a na displeji zostane svietiť číselná hodnota
5. Práčku vypnite tlačidlom On-Off, dvierka zostanú zamknuté
6. Po opätovnom zapnutí práčky tlačidlom On-Off sa dvierka odomknú a práčka je pripravená na použitie

1. Pred praním



Zapojte ju

Otvorte kohútik

Vložte bielizeň

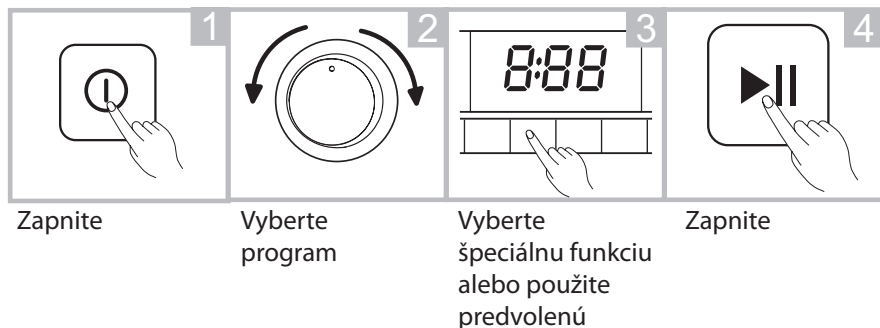
Zatvorte dvierka

Pridajte pracie prostriedky

📌 Poznámka!

- Po voľbe predprania na práčkach s touto funkciou by ste prostriedok mali pridať do „priehradky I“.

2. Pranie



Poznámka!

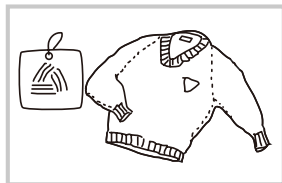
1. Ak volíte predvolené funkcie, preskočte krok 3.
2. Tabuľka funkčných tlačidiel je iba orientačná. Skutočné funkcie a vlastnosti závisí od konkrétneho modelu.

3. Po praní

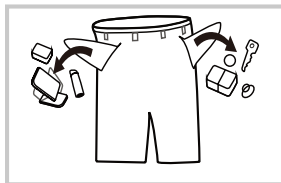
Pípanie alebo „End“ na displeji.

Před každým praním

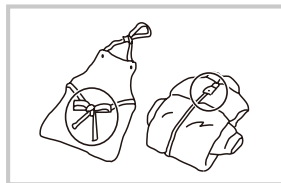
- Okolité teplota práčky by mala byť v rozsahu (0 – 40) °C. Pri použití pod 0 °C môže dôjsť k poškodeniu prírodného ventilu a vypúšťacieho systému. Ak sa výrobok ocitol v mraze pod 0 °C, musíte ho pred použitím preniesť do tepla a po rozmrazení zistiť, či nie sú prírodné a vypúšťacie potrubie poškodené či zamrznuté.
- Pred praním si vždy preštudujte návod k praciemu prostriedku. Používajte nepeniace či málo peniace prostriedky určené pre automatické bubnové práčky.



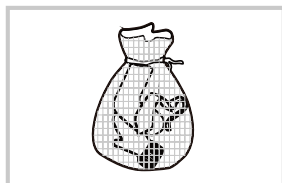
Skontrolujte štítok



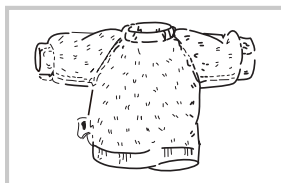
Vyberte veci z vreciek



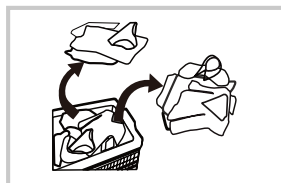
Zapnite dlhé zipsy,
zaviažte šnúry a
zapnite gombíky



Drobnú bielizeň vložte
do vaku na bielizeň



Bielizeň s dlhým vlasom
a jemnú bielizeň obráťte
naruby



Roztriedte bielizeň
podľa textúry

! Varovanie!

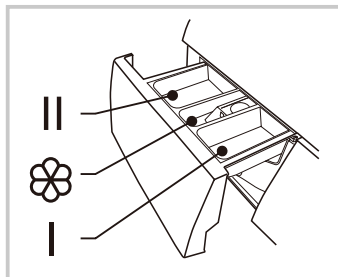
- Pri praní jedného kusu oblečenia môže ľahko dôjsť k nevyváženosti bubna a vyvolať hlásenie z dôvodu veľkej nevyváženosti. Preto sa odporúča prať súčasne viac kusov oblečenia, aby sa uľahčilo žmýkanie.
- Neperte bielizeň pošpinenú petrolejom, benzínom, alkoholom a inými horľavinami.

Dávkovač pracieho prostriedku


- I Prostriedok na predpranie
- II Prostriedok na pranie
- ☼ Zmäčkovadlo (aviváž)

! Pozor!

- Po voľbe predprania na práčkach s touto funkciou by ste prostriedok mali pridať do „priehradky I“.



Vytiahnite dávkovač

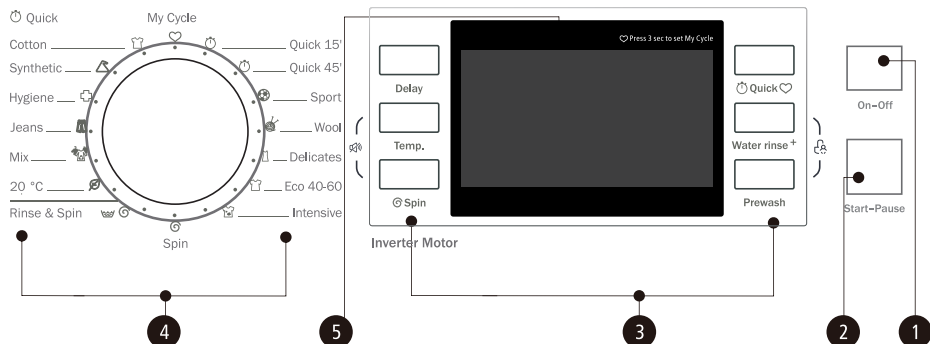
Program	I	II	
Cotton (bavlna)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Synthetic (Syntetika)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Hygiene (Hygienický)	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jeans (Džínsy)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mix	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
20 °C		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse & Spin (Plákanie a žmýkanie)			<input type="radio"/>
Spin only (Iba žmýkanie)			
Intensive (Intenzívne)		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eco 40-60		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate (Jemné)		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wool (Vlna)		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sport (Športové)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Quick 45` (Rýchly 45 min.)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Quick 15` (Rýchly 15 min.)		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

● Znamená povinné ○ Znamená voliteľné

Poznámka!

- Pokiaľ ide o aglomerovaný alebo väzký prací prostriedok alebo prísadu, pred ich naliatím do nádoby na prací prostriedky sa odporúča použiť trochu vody na rozriedenie, aby sa zabránilo zablokovaniu a pretekaniu vstupu dávkovača pri plnení vody.
- Vhodnou voľbou vhodného typu pracieho prostriedku podľa teploty prania dosiahnete najlepší prací výkon pri nižšej spotrebe vody a energie.

Ovládací panel



Poznámka!

- Tabuľka je iba orientačná. Skutočné funkcie a vlastnosti závisí od konkrétneho modelu.

1 Tlačidlo On/Off

Spotrebič je zapnutý/vypnutý

2 Tlačidlo Start/Pause

Stlačením tlačidla spustíte alebo pozastavíte cyklus prania.

3 Funkčné tlačidlá

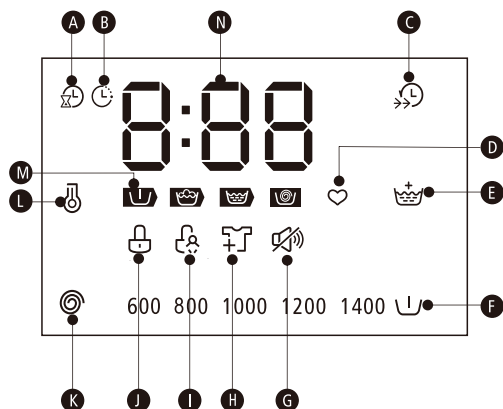
Tu môžete voľiť prídavné funkcie, ktoré sa po voľbe rozsvietia.

4 Programy

Sú dostupné podľa typu práčky.

5 Displej

Na tomto displeji sa zobrazí nastavenie, odhadovaný zostávajúci čas a správy o stave spotrebiča. Počas cyklu displej svieti.



- A** Zostávajúce
 - B** Odloženie
 - C** Rýchle pranie
 - D** Môj cyklus
 - E** Plákanie navyše
 - F** Predpranie
 - G** Umlčanie signálu
 - H** Doplnenie
 - I** Detská zámka
 - J** Zámok dverí
 - K** Otáčky odstredovania
 - L** Teplota
 - M** Postup programu (Predpranie – pranie – plákanie – žmýkanie)
- | | |
|-----------------------------|-----------------------|
| N Čas prania
1,25 | Čas oneskorenia
2h |
| Chyba
E20 | Ukončenie
End |

Funkčné tlačidlá

Delay

Odloženie

Nastavenie odloženia programu:

1. Vyberte program;
2. Stlačením tlačidla Delay zvolíte čas (čas odloženia môže byť v rozsahu 0 – 24 h);
3. Stlačením [Start/Pause] spustíte odpočet odloženia.



Zrušenie odloženia programu:

Tlačenie tlačidla [Delay] nastavte odloženie na 0H. Musíte to urobiť pred spustením programu. Ak sa už program spustil, môžete ho iba vypnúť a zvoliť iný.

! Pozor!!

- Pri prerušení dodávky energie počas prania sa zvolený program uloží do pamäte a po obnovení napájania pranie pokračuje.

Prewash

Predpranie

Funkcia predprania pridáva ďalší prací cyklus pred hlavné pranie; hodí sa pre silne znečistenú bielizeň. Pri voľbe predprania vložte prací prostriedok do priehradky (I).

Water rinse⁺

Plákanie navyše

Po voľbe prebehne ďalšie plákanie.

Quick

Rýchle pranie

Funkcia skráti čas prania.



My Cycle (Môj program)

Slúži na zapamätanie často používaného programu.

Po voľbe programu a nastavení možností stlačte tlačidlo [Quick ♥] 3 sekundy pred začatím cyklu. Predvoleným nastavením je Cotton (Bavlna).



Doplnenie

Túto operáciu môžete vykonať počas prania. Bubon sa stále otáča a je plný horúcej vody. Hrozí nebezpečenstvo a dvierka nie je možné otvoriť ani násilím. Stlačením tlačidla [Start/Pause] na 3 sekundy umožníte doplnenie a môžete vkladať ďalšiu bielizeň do už bežiaceho cyklu prania. Postupujte takto:

1. Vyčkajte, pokým sa bubon nezastaví.
2. Dvierka sú odomknuté.
3. Doplníte bielizeň, uzatvorte dvierka a stlačte znovu tlačidlo [Start/Pause].



Stlačte [Start/Pause] na 3 s

Doplníte ďalšiu bielizeň

Štart

⚠ Pozor!

- Funkciu Doplnenie nepoužívajte, ak je voda nad úrovňou dvierok alebo je teplota vysoká.
-

Ďalšie funkcie

Temp.

Teplota

Tlačeníím volíte teplotu prania (Cold (studená), 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Spin

Otáčky

Tlačeníím tlačidla volíte rýchlosť žmýkania.

1400*: 0 – 600 – 800 – 1000 – 1200 – 1400

1500*: 0 – 600 – 800 – 1000 – 1200 – 1500

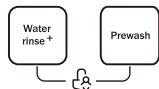
Model: W2 3.GN, W3 3.GN (1400 ot./min)

Program	Predvolená rýchlosť (ot/min)	
Cotton (Bavlna)	1400	1500
Synthetic (Syntetika)	1200	1200
Hygiene (Hygienické)	800	800
Jeans (Džínsy)	800	800
Mix	800	800
20 °C	1000	1000
Rinse & Spin (Plákanie a žmýkanie)	1000	1000
Spin	1000	1000
Intensive (Intenzívne)	800	800
ECO 40-60	1400	1500
Delicates (Jemné)	600	600
Wool (Vlna)	600	600
Sport (Športové)	800	800
Quick 45` (Rýchly 45 min.)	800	800
Quick 15` (Rýchly 15 min.)	800	800



Detská zámka

Bráni obsluhu spotrebiča deťmi.



Stlačte [Water rinse+] a [Prewash]
na 3 s, až sa ozve zvukový signál.

! Pozor!

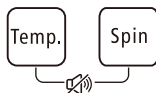
- Ak je aktivovaný detský zámok a spustí sa program, rozsvieti sa indikátor detského zámku a na displeji sa v intervale 0,5 s striedavo zobrazuje CL a zostávajúci čas. Po stlačení ďalších tlačidiel bude indikátor detskej poistky blikať 3 s. Po skončení programu sa 10 s striedajú v intervale 0,5 s nápisy CL a END, potom kontrolky detskej poistky počas 3 s blikajú.
- Detský zámok zrušíte stlačením a podržaním uvedených dvoch tlačidiel, takisto aj napájanie, a vypnete a ukončíte program.
- „Detský zámok“ uzamkne všetky tlačidlá s výnimkou tlačidiel On-Off a Detského zámku.
- Pred voľbou programu a začatím prania Detský zámok zrušte.



Mute: Vypnutie zvukového signálu



Stlačte [Start/Pause] na 3 s



Stlačte tlačidlá [Temp.] a [Spin] na 3 s
pre vypnutie zvukového signálu.

Zvukový signál opäť zapnete ďalším stlačením tlačidla na 3 sekundy. Nastavenie sa zapamätá do budúceho resetu.

! Pozor!

- Po použití funkcie Mute už nebude zvukový signál aktivovaný.

Programy

Volič programov

Program

Cotton (Bavlna)	Odolné textilie, tepelne odolné látky vyrobené z bavlny alebo ľanu.
Synthetic (Syntetika)	Pre syntetické látky, napr. košele, kabáty, zmes. Pri praní pletených textílií by sa množstvo pracieho prostriedku malo znížiť; vlákno je voľnejšie a ľahko sa tvoria bubliny.
Hygiene (Hygienické)	Teplota prania sa udržuje nad 60 °C dlhšie než 30 minút a účinne sa tak odstránia škodlivé baktérie.
Jeans (Džínsy)	Program určený pre džínsy.
Mix	Program pre zmes syntetickej a bavlnenej bielizne.
20 °C	Predvolená teplota je 20 °C, používa sa studená voda.
Rinse & Spin (Plákanie a žmýkanie)	Ďalšie plákanie a žmýkanie navyše.
Spin (Žmýkanie)	Ďalšie žmýkanie navyše s voliteľnou rýchlosťou.
Intensive (Intenzívne)	Čas prania sa predĺži s cieľom zosilniť efekt prania.
ECO 40-60	Program zvlášť určený na pranie prikrývk. Predvolenú teplotu 40 °C nie je možné zmeniť; vhodný na pranie bielizne pri teplote asi 40 – 60 °C.
Delicates (Jemné)	Pre jemné, umývateľné textilie, napr. z hodvábu, saténu, syntetických vlákien alebo zmesových tkanín.
Wool (Vlna)	Pre vlnené textilie alebo textilie z bohatej vlny určené na ručné pranie aj do práčky. Obzvlášť jemný prací program, ktorý zabraňuje zmršťovaniu – dlhšie pauzy programu (textília spočívajú v praciej kvapaline).
Šport	Pranie športovej bielizne a oblečenia.
Quick 45' (Rýchly 45 min.)	Tento program je vhodný na pranie nie príliš špinavej bielizne, šetrí viac energie a prania.
Quick 15' (Rýchly 15 min.)	Extra krátky program, vhodný pre mierne zašpinenú bielizeň alebo malé množstvo bielizne.

Tabuľka programov prania

W2 3.GN (max. 8 kg), W3 3.GN (max. 7 kg)

Program	Náplň (kg)					Teplota (°C)	Predvolený čas
	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0		
	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	Predvolené	7.0/8.0/9.0/10.0/12.0
Cotton (Bavlna)	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	40	2:59
Synthetic (Syntetika)	3,5	4,0	4,5	5,0	6,0	40	2:45/2:44
Hygiene (Hygienické)	3,5	4,0	4,5	5,0	6,0	—	2:30
Jeans (Džínsy)	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	60	1:45/2:05
Mix	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	40	0:58
20 °C	3,5	4,0	4,5	5,0	6,0	20	1:01
Rinse & Spin (Plákanie a žmýkanie)	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	—	0:20
Spin (Žmýkanie)	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	—	0:12
Intensive (Intenzívne)	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	40	3:48
ECO 40-60	7,0	8,0	9,0	10,0	12,0	—	3:13/3:32/3:41/3:53/3:56
Delicates (Jemné)	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	30	0:50
Wool (Vlna)	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	40	1:07
Šport	3,5	4,0	4,5	5,0	6,0	20	0:45
Quick 45' (Rýchly 45 min.)	2,0	2,0	2,0	2,5	2,5	40	0:45
Quick 15' (Rýchly 15 min.)	2,0	2,0	2,0	2,5	2,5	Cold (Studené)	0:15

- Smernica (EÚ) 2019/2023, Energetická účinnosť podľa noriem EÚ je: B
Testovací program: ECO 40-60. Ostatné v predvolenom nastavení.
Polovičná náplň podľa veľkosti spotrebiča 7,0/8,0/9,0/10,0/12,0 kg, teda: 3,5/4,0/4,5/5,0/6,0 kg.
Štvrtinová náplň podľa veľkosti spotrebiča 7,0/8,0/9,0/10,0/12,0 kg, teda: 2,0/2,0/2,5/2,5/3,0 kg.

Poznámka!

- Táto tabuľka slúži iba ako informácia pre používateľa. Skutočné parametre sa môžu od uvedených líšiť.

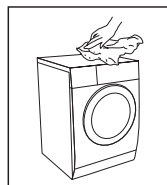
ČISTENIE A ÚDRŽBA

Varovanie!

- Pred vykonávaním údržby odpojte elektrický sieťový prívod a uzatvorte kohútik.

Čistenie skrine

Správnou údržbou spotrebiča predĺžite jeho životnosť. V prípade potreby je možné povrch očistiť zriedenými neabrazívnymi neutrálnymi čistiacimi prostriedkami. Ak dôjde k pretečeniu vody, okamžite ju vlhkou handričkou zotrite. Nie sú povolené žiadne ostré predmety.



Poznámka!

- Je zakázané použiť kyselinu mravčiu a jej zriedené roztoky alebo ekvivalentné látky, ďalej napríklad alkohol, rozpúšťadlá alebo chemické výrobky atď.

Čistenie bubna

Hrdzu zanechanú vnútri bubna kovovými predmetmi je nutné okamžite odstrániť čistiacimi prostriedkami bez obsahu chlóru. Za žiadnych okolností nepoužívajte na čistenie drôtenku.

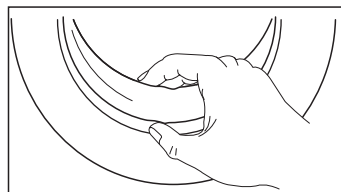
Poznámka!

- Počas čistenia bubna nekladajte bielizeň.

Čistenie tesnení dverí a skla

Po každom praní utrite sklo a tesnenie, aby ste odstránili vlákna a škvry. Hromadenie vlákien a nečistoty môže spôsobiť netesnosť.

Po každom praní odstráňte z tesnenia mince, gombíky a iné predmety.



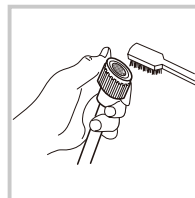
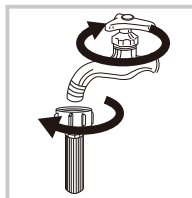
Čistenie vstupného filtra

Poznámka!

- Ak nie je v práčke dost' vody, vyčistite vstupný filter.

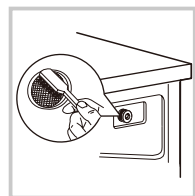
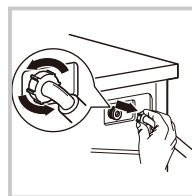
Čistenie filtra v kohútiku

1. Uzatvorte kohútik.
2. Odpojte prírodnú hadicu od kohútika.
3. Vyčistite filter.
4. Pripojte opäť prírodnú hadicu.



Čistení filtra v práčke:

1. Vyskrutkujte vstupnú rúrku zo zadnej strany práčky.
2. Vytiahnite filter dlhšími kliešťami, očistite a nainštalujte späť.
3. Vyčistite filter pomocou jemnej kefky.
4. Zapojte späť hadicu.

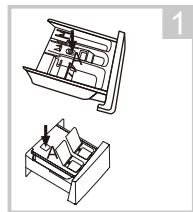


Poznámka!

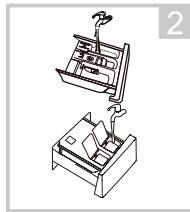
- Ak nie je kefka čistá, vyberte filter a umyte ho samostatne;
- Znovu zapojte a otvorte kohútik.

Čistenie dávkovača pracích prostriedkov

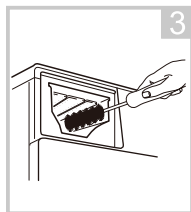
1. Na kryte priehradky pre aviváž vnútri dávkovača stlačte miesto označené šípkou.
2. Dávkovač vyberte, kryt vyťahnite nahor a vymyte všetky záhyby vodou.
3. Vráťte kryt aviváže na miesto a zasuňte dávkovač do pôvodnej polohy.



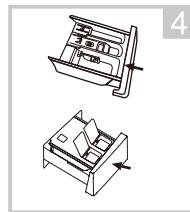
Dávkovač vyťahnite pri stlačení A



Dávkovač vypláchnite vodou



Záhyby vyčistite starou zubnou kefkou



Vložte dávkovač späť

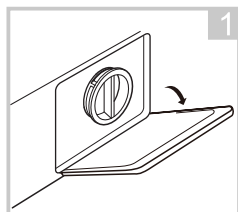
Poznámka!

- Na čistenie práčky nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.

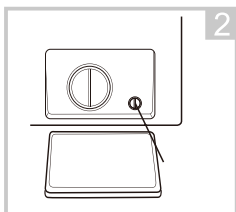
Čistenie filtra vypúšťacieho čerpadla

⚠ Varovanie!

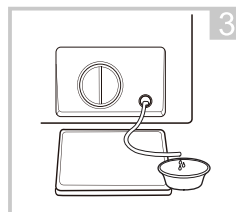
- Pri práci s horúcou vodou buďte opatrní!
- Nechajte roztok pracieho prostriedku vychladnúť.
- Pred čistením odpojte prívod, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.
- Filter vypúšťacej hadice zachytuje väčšie usadeniny a malé predmety z prania.
- Pravidelným čistením filtra zaistíte normálnu prevádzku práčky.



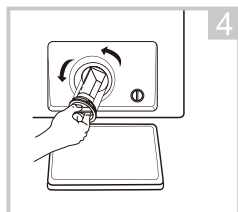
Otvorte spodný kryt



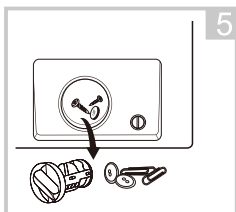
Otočte núdzovú vypúšťaciu hadičku o 90° a vytiahnite ju, potom odoberte krytku



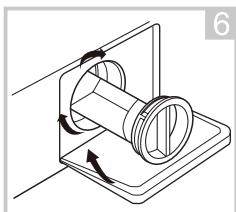
Po vytečení vody nasadte vypúšťaciu hadicu



Filter otvorte otáčaním doprava



Vyberte zachytený materiál



Uzatvorte spodný kryt

! Pozor!

- Uistite sa, že viečko ventilu a núdzová vypúšťacia hadica sú správne nainštalované, viečkové dosky by mali byť zasunuté a zarovnané s otvormi, inak môže vytekať voda.
- Niektoré spotrebiče nemajú núdzovú vypúšťaciu hadicu, takže krok 2 a krok 3 je možné preskočiť. Otáčajte priamo spodným krytom, aby voda tiekla do nádrže.
- Keď sa spotrebič používa a v závislosti od zvoleného programu môže byť v čerpadle horúca voda. Nikdy neodstraňujte kryt čerpadla počas umývacieho cyklu, vždy počkajte, pokým spotrebič nedokončí cyklus a je prázdny. Pri nasadzovaní krytu sa uistite, že je bezpečne znovu dotiahnutý.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Popis	Príčina	Riešenie
Práčka sa nezapne	Dvierka nie sú uzatvorené	Skúste znovu po uzavretí dvierok Overte, či nie je bielizeň zaseknutá
Nie je možné otvoriť dvierka	Pracujú ochranné obvody práčky	Odpojte prívod napájania, práčku reštartujte
Únik vody	Spojenie vstupného ventilu a prívodnej hadice alebo odpadovej hadice nie je tesné	Skontrolujte a dotiahnite prívodnú hadicu Očistite odpadovú hadicu
V dávkovači sa nachádzajú zvyšky pracieho prostriedku	Čistiaci prostriedok je zvlhnutý alebo tvorí hrudky	Vyčistite a utrite dávkovač
Kontrolky alebo displej nesvietia	Napájanie dosky elektroniky alebo káblový zväzok sú odpojené	Skontrolujte, či nie je odpojené napájanie a či je zástrčka sieťového prívodu správne zapojená
Abnormálny hluk		Skontrolujte, či boli odstránené transportné poistky Skontrolujte pevnú a vodorovnú podlahu a polohu spotrebiča

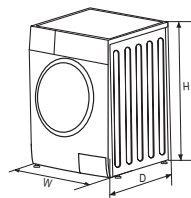
Popis	Príčina	Riešenie
<i>E 30</i>	Dvierka nie sú uzatvorené	Skúste znovu po uzavretí dvierok Overte, či nie je bielizeň zaseknutá
<i>E 10</i>	Voda nepriteká počas prania	Skontrolujte, či nie je tlak vody príliš nízky. Posilnite prívod vody Skontrolujte prívodné filtre
<i>E 2 1</i>	Vypúšťanie vody trvá dlho	Skontrolujte, či odpadová hadica nie je zapchatá
<i>E 12</i>	Pretečenie vody	Reštartujte práčku
<i>E x x</i>	Ostatné	Najprv vyskúšajte tieto rady; ak ťažkosti trvajú, obráťte sa na servis

Poznámka!

- Po kontrole spotrebič znovu zapnite. Ak sa objavia ťažkosti alebo displej zobrazuje chybové kódy, obráťte sa na servis.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájanie	220-240V~, 50Hz
max. prúd	10 A
Štandardný tlak vody	0.05 MPa ~ 1 MPa



Model	Model Hmotnosť náplne Rozmery	Rozmery (W x D x H mm)	Čistá hmotnosť	Menovitý výkon
W2 3.GN	8,0 kg	595 × 565 × 850	68 kg	2000 W
W3 3.GN	7,0 kg	595 × 495 × 850	60 kg	2000 W

INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2014, pokiaľ ide o energetické označovanie práčok a práčok so sušičkou pre domácnosť

Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka: LORD

Adresa dodávateľa: LORD Hausgeräte GmbH, Nymphenburger Strasse 4, 80335 München, DE

Identifikačný kód modelu: W2 3.GN

Všeobecné parametre výrobu:

Parameter	Hodnota		Parameter	Hodnota	
JMenovitá kapacita ^(a) (kg)	8,0		Rozmery v mm	Výška	850
				Šírka	595
				Hĺbka	565
Koeficient energetickej účinnosti ^(a) (EEL _w)	60		Trieda energetickej účinnosti ^(a)	B	
Koeficient účinnosti prania ^(a)	1,031		Účinnosť pláchania (v g/kg) ^(a)	5,0	
Spotreba energie v kWh na cyklus vychádzajúca z programu „eco 40-60“ pri kombinácii plnej a čiastočnej náplne. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa spotrebič používa.	0,545		Spotreba vody v litroch na cyklus vychádzajúca z programu „eco 40-60“ pri kombinácii plnej a čiastočnej náplne. Skutočná spotreba vody bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa, a od tvrdosti vody.	48	
Maximálna teplota vo vnútri praných textílií ^(a) (°C)	Menovitá kapacita	34	Vážená zvyšková vlhkosť ^(a) (%)	53,9	
	Polovica	29			
	Štvrtina	21			
Rýchlosť odstredovania ^(a) (ot/min)	Menovitá kapacita	1400	Trieda účinnosti odstredovania ^(a)	B	
	Polovica	1400			
	Štvrtina	1400			
Trvanie programu ^(a) (h:min)	Menovitá kapacita	3:38	Typ	Voľne stojaci	
	Polovica	2:48			
	Štvrtina	2:48			

Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom vo fáze odstreďovania ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76	Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom ^(a) (fáza odstreďovania)	B
Režim vypnutia (W) (ak je k dispozícii)	0,50	Režim pohotovosti (W) (ak je k dispozícii)	-
Odložený štart (W) (ak je k dispozícii)	4,00	Režim pohotovosti pri zapojení v sieti (W) (ak je k dispozícii)	neuvádza sa
Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka dodávateľ: 24 mesiacov			
Tento výrobok bol navrhnutý tak, aby v pracovnom cykle uvoľňoval strieborné ióny		NIE	
Doplňujúce informácie:			
Odkaz na webovú stránku dodávateľa, kde možno nájsť údaje podľa bodu 9 prílohy II k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2023: https://www.lord.eu			

^(a) pre program „eco 40-60“.

Odkaz na webové stránky výrobcu, kde je možné nájsť informácie k bodu 9 Prílohy II Nariadenia Európskej komisie (EÚ) 2019/2023 (1) (b): <https://eprel.ec.europa.eu/qr/345853>

INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2014, pokiaľ ide o energetické označovanie práčok a práčok so sušičkou pre domácnosť

Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka: LORD

Adresa dodávateľa: LORD Hausgeräte GmbH, Nymphenburger Strasse 4, 80335 München, DE

Identifikačný kód modelu: W3 3.GN

Všeobecné parametre výrobku:

Parameter	Hodnota		Parameter	Hodnota	
Jmenovitá kapacita ^(a) (kg)	7,0		Rozmery v mm	Výška	850
				Šírka	595
				Hĺbka	495
Koeficient energetickej účinnosti ^(a) (EEL _w)	59,9		Trieda energetickej účinnosti ^(a)	B	
Koeficient účinnosti prania ^(a)	1,031		Účinnosť pláchania (v g/kg) ^(a)	5,0	
Spotreba energie v kWh na cyklus vychádzajúca z programu „eco 40-60“ pri kombinácii plnej a čiastočnej náplne. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa spotrebič používa.	0,516		Spotreba vody v litroch na cyklus vychádzajúca z programu „eco 40-60“ pri kombinácii plnej a čiastočnej náplne. Skutočná spotreba vody bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa, a od tvrdosti vody.	45	
Maximálna teplota vo vnútri praných textílií ^(a) (°C)	Menovitá kapacita	36	Vážená zvyšková vlhkosť ^(a) (%)	53,9	
	Polovica	34			
	Štvrtina	21			
Rýchlosť odstredovania ^(a) (ot/min)	Menovitá kapacita	1400	Trieda účinnosti odstredovania ^(a)	B	
	Polovica	1400			
	Štvrtina	1400			
Trvanie programu ^(a) (h:min)	Menovitá kapacita	3:28	Typ	Voľne stojaci	
	Polovica	2:42			
	Štvrtina	2:42			

Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom vo fáze odstreďovania ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76	Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom ^(a) (fáza odstreďovania)	B
Režim vypnutia (W) (ak je k dispozícii)	0,50	Režim pohotovosti (W) (ak je k dispozícii)	-
Odložený štart (W) (ak je k dispozícii)	4,00	Režim pohotovosti pri zapojení v sieti (W) (ak je k dispozícii)	neuvádza sa
Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka dodávateľ: 24 mesiacov			
Tento výrobok bol navrhnutý tak, aby v pracovnom cykle uvoľňoval strieborné ióny		NIE	
Doplňujúce informácie:			
Odkaz na webovú stránku dodávateľa, kde možno nájsť údaje podľa bodu 9 prílohy II k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2023: https://www.lord.eu			

^(a) pre program „eco 40-60“.

Odkaz na webové stránky výrobcu, kde je možné nájsť informácie k bodu 9 Prílohy II Nariadenia Európskej komisie (EÚ) 2019/2023 (1) (b): <https://eprel.ec.europa.eu/qr/345855>

LORD Hausgeräte GmbH

Nymphenburger Straße 4

80335 München

Deutschland

info@lord.eu

www.lord.eu